



# இனுவில் ஓலி

Inuvil Oli

இரு திங்கள் ஏடு 7

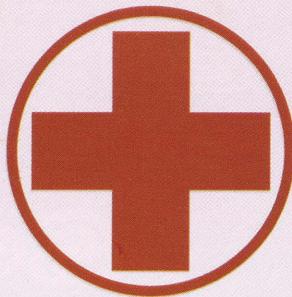
## இலண்டன் சிறப்பிதழ்



புத்தாநி - ஜூப்ரை 2013

Digitized by Noolaham Foundation.  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)

வினாலை ரூபா 50/-



# WEKANDE CILNIC

ESTD 1990

## DISPENSARY & SURGERY



### SPECIAL CLINICS

★ DIABETIC CLINIC

★ SKIN CLINIC

★ WOMEN DISEASES CLINIC

★ DIETARY CONSULTATION

★ HERBAL MEDICINE



### LABORATORY INVESTIGATIONS

(NAWALOKA METROPOLIS)



CHAIRMAN : DR. A.L.K THASSIM

(Thassim Ahamed)

Family Physician,

Private Medical Practitioner

Regd No: 6671 - (General - SLIMC)

NO. 09, SAUNDER'S COURT,  
COLOMBO 02 . SRI LANKA

Tel :011 2438801 Mobile :077 966 4063, 071 843 0715

Fax : 011 2307762 Email: doctorthassim@gmail.com

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

“பெற்ற தாயும் பிறந்த பொன்னாடும்  
நற்றவ வானிலும் நனி சிறந்தனவே”

## ‘கணுவில் ஒலி’

(தாயக மண்ணின் தனித்துவம் காக்கும் இருதிங்கள் ஏடு)

வள்ளுவர் ஆண்டு 2044

புரட்டாதி - ஜூப்பசி 2013 வில் - 2

ஓலி - 7

### நிறுவனர்/காப்பாளர்

நடராசா சக்சிதானந்தன்

### ஆசிரியர்:

த.சிவசுப்பிரமணியம் [ தம்பு சிவா ]

தொ.பேசி : 071 8676482

### நிர்வாக ஆசிரியர்:

சிவலிங்கம் சரவணபவன்

தொ.பேசி : 077 3126802

### சஞ்சிகைக் குழு :

மு.சிவலிங்கம்

கா.வைத்தீஸ்வரன்

பேராசிரியர் க.தேவராஜா

க.பரமேஸ்வரன்

சு.சண்முககுமார்

மா.ந.பரமேஸ்வரன்

சு.பரமேஸ்வரலிங்கம்

திருமதி வை.கணேசாசிள்ளை

க.கண்ணபிரான்

திருமதி க.கிருஸ்யாபிள்ளை

அ.குதாசன்

ம.காண்மைன்

சௌ.ஹரிசங்கர்

தே.சதீசன்

பி.அஜந்தன்

யோ.சுதந்திரன்

### வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகள்:

கனடா : ம.கிராஜகுலகுரியர்

இலண்டன் : ச.பேசன் சண்முகநாதன்

அமெரிக்கா : வே.பி.பிரேமதயாளன்

அவுஸ்திரேலியா : தி.திருநந்தகுமார்

ஜேர்மனி : ஆனந்தவழவரசன்

டென்மார்க் : க.கேளோச் பரமநாதன்

சுவிஸ் : நடராஜா மனோகரன்

நோர்வே : நல்லையா சண்முகப்பிரபு

### தொடர்பு :

9 -2/1, நெல்சன் இடம்,  
கொழும்பு - 06, இலங்கை.

தொ.பேசி : 0114902406

47, கருணாகரப்பிள்ளையார் கோவில் வீதி,  
இளந்தாரி கோவிலதி, இணுவில் கிழக்கு,  
சன்னாகம், இலங்கை.

E-Mail : inuviloli@hotmail.com

படைப்புகளுக்குப் படைப்பளிகளே பொறுப்புடையவர்  
கள். ஆக்கங்கள் செம்மை பார்த்துவிள் பிரசரமாகும்.  
-ஆசிரியர்-

### உள்ளே ஒலிப்பவை

பேளா முனையிலிருந்து....	02
நூராண்டு நிறைவின் மகிழ்ச்சி	03

### கட்டுரை :

- பிறந்த மண் பெருமை
- 85 ஆகிய அன்பு நன்பறை அனைக்கின்றேன்.
- ஆழ நுழைந்தும் சிக்கி விரிந்தும் இயக்கும் சக்தி
- வறுமையும் கல்வியும் தீர்வும்

### இலக்கியம் :

- தமிழ் இலக்கியம் பாப்பில் திறனாய்வு நோக்கு

### கவிதை :

- கண்ணனைத்தேழி
- மழவு காண்போம்

### அறிமுகம் :

- கனடாவில் எங்கள் ஆண்துர் சுப்பிரமணியம்

### சிறுகதை :

- ‘பூப்பம் பறிப்பும்’

### அறிந்தவையும் தெரிந்தவையும் :

### மாணவர் உலகம் :

- தமிழ்ச் சிறுகதையின் வளர்ச்சி
- இயற்கையில் அன்பு
- சுவாமி விபுலானந்த அழகன்

### உங்கள் விருந்து

### இலண்டன் நிகழ்வுகள்:

- வசந்தகால விழாவும் சிறுவர் பிள்ளைகள் விளையாட்டுப் போட்டியும்
- அனாமிகா அஞ்சலியும் கலை இலக்கிய சங்கம் நிகழ்வும்

### அறிவியல் :

- எஃட்ஸ் நோயைத் தழுக்க புதிய முயற்சி

### ஏனையவை :

- இங்களாந்து மகாராணி ‘எலிசபத்’
- கேள்விப்பட்டதைச் சொல்ல வந்தோம்
- கட்டுரைப் போட்டி மழவுகள்
- ஈழத்துச் சிறுவர் இலக்கியம்

அட்டையில் இலண்டன் மாநகரின் எழில்மிகு தொற்றும்

## போ மனையிலிருந்து .....

“தன்னைத்தான் காதலன் ஆயின், எனைத்து ஒன்றும் துன்னற்க, தீவினைப் பால்” (- குறள் 209)

(உனக்கு உன்மேல் காதல் இருப்பது உண்மையானால், எத்துணைச் சிறிய அளவிலும் தீமையைச் செய்யாதே)

வாழவேண்டிய பச்சிளம் பாலகர்கள் பெற்றவர்களால் பரிதாபமாக நீர்நிலைகளுக்குள் ஏறியப்பட்டு கொலை செய்யப்படும் நிலை அண்மைக் காலமாக அதிகரித்து வருவது பெரும் கவலை அளிக்கும் சம்பவங்களாகும். அதேவேளை அக்கொலையைச் செய்த தாயோ தந்தையோ தற்கொலை முயற்சியில் அதே நீர்நிலைக்குள் விழுந்தும் உள்ளார்கள். சிலர் காப்பாற்றப்பட்டுள்ளனர்; சிலர் உயிர் நீத்துள்ளார்கள். மனோநிலை பாதிக்கப்பட்ட நிலையிலும், வறுமை, குடும்பப் பிரச்சனை காரணமாகவும் இத்தகைய தற்கொலைச் சம்பவங்கள் இடம்பெறுவதாக வைத்தியார்கள் கூட்டுக் காட்டியுள்ளார்கள். மேலும் கணவன்மார்களால் ஒதுக்கிவிடப்பட்ட பெண்கள் வாழ்வதற்கு முடியாத நிலை ஏற்படும் போது பிள்ளைகளையும் கொன்று தாழும் தற்கொலை செய்ய முற்படுகின்றனர். மனஅமுத்தமே இத்தகைய ஒரு விபரீத முடிவினை எடுப்பதற்குத் தூண்டுகோலாக இருப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறது. ‘நல்லதங்கள்’ கதையையும் விஞ்சிவிடும் அளவுக்கு, உலகத்தையே அறியாத பச்சிளம் சிறார்கள் பெற்றவர்களால் கொடுரோமாக அழிக்கப்படுகின்றார்கள். இவ்விடயத்தில் வடக்கும் கிழக்கும்தான் முன்னிலையில் இருப்பதாகத் தொலைக்காட்சி, வாணோலி, செய்திப் பத்திரிகைகள் வாயிலாக அறிய முடிந்துள்ளது.

மேலும் சிறுவர் துஷ்பிரயோகம், பாலியல் வல்லுறவுகள் என்பனவும் இளம்பராயத்தினரை மோசமான பாதிப்புக்கு உட்படுத்தி வருகின்றன. வறுமை காரணமாக விபச்சார நடவடிக்கைகளும் ஆங்காங்கே இடம்பெற்று வருகின்றன. இவற்றுக்கான அடிப்படைக் காரணங்களை நோக்குவோ மாகில் ‘வாழ்க்கையில் ஏற்பட்ட விரக்தியே’ முக்கிய காரணமாகக் கொண்டாலும், குடும்பத்தை வழிநடத்தும் தலைவனதும் அக்கறையின்மை, தனிமை காரணமாக எதிர்காலம் சுனியமாகத் தெரிவது. அன்றாட உணவுக்கே வழியில்லாத ஏழ்மை நிலை, ‘உலகத்திலே பயங்கரமான ஆயுதம் - நிலைகெட்டுப்போன நயவஞ்சகரின் நாக்கு’ என்று சொல்லப்படுகின்றவர்களின் ஏளனம், புறங்கறை, பழிக்கறை, தூற்றுதல் போன்றவற்றால் ஏற்படும் மனஉளைச்சல் உட்பட இன்னும் தனிப்பட்ட காரணங்களும் தற்கொலை முயற்சிகளுக்கு பின்னணியில் அமைந்துள்ளன.

பாதிப்புக்குள்ளானவர்களுக்கு உளவள ஆலோசகனைகளை வழங்கி அவர்களை நன்றிலைப்படுத்துவதன் மூலம் ஓரளவுக்கு தற்கொலை முயற்சிகளைத் தடுக்கலாம் என மனநலைவத்தியர்கள் கூறியுள்ளார். எப்படி இருந்தபோதிலும் சிறப்பான வாழ்வுக்கான அடித்தளம் இடப்படும்வரை இதே நிலை தொடருவதை முற்றுமுறுதாகத் தடுத்துவிட முடியாது. முயற்சித்தால் முடியாதது என்று ஒன்றுமில்லை.

மீண்டும் அடுத்த இதழில் சந்திப்போம்.

- ஆசிரியர்.



## ஹாண்டு நிறைவிள் மகிழ்ச்சியில் ‘இனுவில் ஓலி’

இனுவில் ஓலியின் வாசகப் பெருமக்களே, மாணவச் செல்வங்களே, விளம்பரங்கள் தந்துதவிய தொழில் அதிபர்களே, அன்பளிப்பு வழங்கிய செம்மல்களே, எழுத்தாக்கங்களைத் தந்துதவிய படைப்பாளிகளே மற்றும் பல வகையிலும் உதவியும் ஒத்துழைப்பும் நல்கிக் கொண்டிருக்கின்ற அன்பு நெஞ்சங்களே உங்கள் அனைவருக்கும் முதற்கண் எமது நன்றியுடனான வணக்கத்தைத் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

தாயக மன்னின் தனித்துவம் காக்கும் இருதிங்கள் ஏடான் ‘இனுவில் ஓலி’ எம்மவர் களின் பாரம்பரிய பண்பாட்டு, கலாசாரங்களைப் பேணுவதுடன், எமது கலைப்பொக்கி ஷங்களின் சிறப்பினையும், முதாதையரின் பெருமையினையும் வருங்கால சமுதாயம் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடனும், பழந் தமிழ் கலை இலக்கியங்களுடன் நவீன இலக்கியப் பரம்பலை விரிவாக்கும் என்னத்துடனும், எமது மாணவச் செல்வங்களை ஊக்குவித்து அவர்களின் வாசிப்பு, எழுத்தாக்கம் ஆகிய துறைகளில் முன் நேற்றகரமான வகிபாகத்தை உருவாக்கும் முனைப்புடனும் செயற்பட சங்கற்பம்புண்டு பணியாற்றி வருவதை நீங்கள் எல்லோரும் அறிவீர்கள்.

இத்தகைய பணியை முன்னெடுப்பதற்கு முன்னின்று ஆக்கபூர்வமான ஆதரவினை வழங்கி வருகின்ற இலண்டன் இனுவில் ஓன்றியத்தின் முன்னாள் தலைவர் உயர்திரு. நடராசா சக்சிதானந்தனுக்கும், அவர்தம் சூழாத்தினருக்கும் நன்றி உரித்தாகுக. மேலும் கண்டா திருவூர் ஓன்றியத்தைச் சேர்ந்ததிரு. ம.இராஜகுலசுரியர், அமெரிக்காவில் வதியும் திரு.வே.பி.ரேமதயாளன் வவுனியூர் இரா.உதயணன், இலக்கிய ஊக்குவிப்பாளர் திருமலை பாலா (லண்டன்) உட்பட வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகளுக்கும் எமது நன்றிகள். அத்துடன் இனுவில் ஓலியின் வளர்ச்சிக்காகப் பல வகையிலும் உழைத்துக் கொண்டி ருக்கின்ற நிர்வாக ஆசிரியர் உட்பட சஞ்சிகைக்குழு உறுப்பினர்கள் ஓவ்வொருவருக்கும் நாம் கடமைப்பட்டுள்ளோம். மேலும் அவ்வப்போது ஆக்கபூர்வமான அறிவுரைகளை நல்கிக்கொண்டிருக்கின்ற பெரியோர்களுக்கும், சஞ்சிகையை அழகுறப் பதிப்பித்துத்தரும் பதிப்பகத்தாருக்கும் எமது நன்றி.

‘இனுவில் ஓலி’ இரண்டாவது வருடத்தில் தடம்பதித்துள்ளது. தொடர்ந்தும் அதன் பணியை முன்னெடுக்க உங்கள் ஓவ்வொருவருடைய மனப்புர்வமான ஆதரவினை பணி வன்புடன் வேண்டிநிற்கின்றோம்.

நன்றி  
வணக்கம்

‘இனுவில் ஓலி’  
சஞ்சிகையாளர்கள்

இனுவில் ஓலி

3

# பிறந்த மன் பெருமை கொள்ளல் பெருமை சேர்த்த பெருந்தகை

**முதுபெரும் புவவர், கலாபூஷணம், புவவர்மணி  
ஆசிரியர் வை.க.சிற்றம்பலம் அவர்கள்**

செந்தமிழும், சீர்சைவமும் இரு கண் ணெனப் போற்றி வளர்த்த பேரறிஞர்களும், சைவச் சான்றோர்களும், சித்தர்களும், ஞானிகளும் வாழ்ந்த சீர் இனுவைத் திரு வூரின் கண் அருளாளர் வைத்திலிங்கம் கந்தர் - ஆனந்திப்பிள்ளைக்கும் மகனாக 16.09.1914 இல் சிற்றம்பலம் அவர்கள் பிறந்தார்.

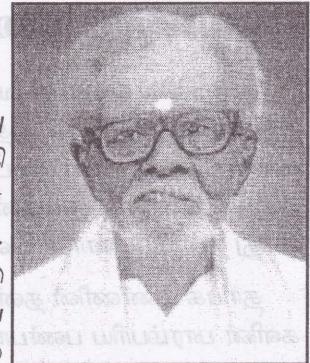
“தோன்றின் புகழோடு தோன்றுக அஃது இலார்

தோன்றவின் தோன்றாமை நன்று”  
என்ற வள்ளுவப் பெருந்தகையின் வாக் குக்கு அமைய புகழுடன் தமது 99 ஆவது அகவையில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்.

“வளையும் பயிரை முளையில் தெரியும்” என்ற முதுமொழிக்கு அமைவாக, இவர் பிறந்து அறிவு தெரிந்தநாள் முதல் கலைத் தெய்வத்தின் மீது பக்தி நிரம்பப் பெற்றவராக இருந்தார். தமது ஆரம்பக் கல்வியை இனுவில் அமெரிக்கன் மினின் பாட சாலையில் மேற்கொண்டார். மூன்றாம் வகுப்பு வரை கல்வி கற்ற பின் கோண்டா வில் சைவ வித்தியாசாலையில் சேர்ந்து (1925 - 1930) எல்லா வகுப்புகளிலும் தேர்ச்சி பெற்று, அக்காலத்தில் உயர்ந்த வகுப்பாகிய ஒன்பதாம் (பிறிலிம்) வகுப்பில் சித்தி யெத்தினார். பாடசாலைகளில் நடைபெறும் எழுத்து, பேச்சுப் போட்டிகளில் பங்குபற்றி முதல் இடத்தைப் பெற்றுக் கொள்வார். ஆசிரியர் களுடைய அன்பையும் ஆசிரியனுடைய பெற்று சிறந்த மாணவராக, சக

லதுறை வல்லு னராகத் துலங்கி நன்மதிப்புடன் திகழ் ந் தார். 1930ஆம் ஆண்டு ஆரம்ப ஆசிரியராக இனுவில் சைவ மகாஜன வித்தியாசாலையில் இணைந்து குறைந்த வேதனத்துடன் சில காலம் ஆசிரியராகப் பணியாற்றினார். ஒய்வுநேரங்களில் இனுவைத் தவமுனி வர் வடிவேல் சுவாமிகளிடம் சென்று திரு முறைகளும் புராண படனமும் பயின்று தமது சமய அறிவைப் பெருக்கிக்கொண்டார்.

1933 இல் இளைஞரான சிற்றம்பலத் துக்கு திருநெல்வேலி சைவாசிரிய கலா சாலையில் ஆசிரிய பயிற்சி மாணவனாகக் கற்கும் வாய்ப்புக் கிட்டியது. சைவாசிரிய கலாசாலைப் பிரவேசம் சிற்றம்பலம் அவர் களுக்கு புதிய அறிவையும் அனுபவங்களையும் ஊட்டியது. கலாசாலை அதிபரின் ஆற்றல்மிக்க ஆளுமை மற்றும் உப அதிபரின் ஆழ்ந்த சிந்தனைப் புலம், விரி வுரையாற்றியோரின் விளக்கச் செறிவு ஆகியன அவரைப் புடம் போட்ட தங்கமாக மினிரச் செய்தன. ஆறுமுகநாவலர் பெருமானின் வழிநின்று சைவத்துக்கும் தமிழுக்கும் பெரும் பணியாற்றிய பண்டித மணி சி.கணபதிப்பிள்ளை அவர்களின் மாணாக்கராக இருந்து அவரின் வழிகாட்ட வில் தமிழ் மொழியிலும் சைவ சமயத்தி



லும் ஆற்றல் பெற்றவராகக் திகழ்ந்தார்.  
“வெள்ளத்து அனைய மலர் நீட்டம் மாந்தர்தம்  
உள்ளத்து அனையது உயர்வு”

நீரின் உயரம் உயர உயர மலரும் உயரும். அதேபோல் தமது ஊக்கத்தால் உயர்ந்து நிற்கும் மலராக நின்று மணம் பறப்புகின்றார். இதையே ஒளவையாரும் “நீரளவே ஆகுமாம் நீராம்பல்” என்று கூறி யுள்ளார்.

1934 ஆம் ஆண்டு ஆசிரியப் பயிற்சியை நிறைவுசெய்து கொண்டு வெளியேறிய சிற்றம்பலம் அவர்கள், ஆசிரியத் தொழி வைப் பெரும் பேராக எண்ணி, 1935 தொடக்கம் 1970 வரை ஆசிரியராகவே இருந்து நல்மாணாக்கர் பரம்பரையை உருவாக்கி மகிழ்ந்தார். 1937இல் தென்னிந்திய தமிழ்ச்சங்கம் நடத்திய இளந்தமிழ்ப் புலவர் தேர்வில் சித்திடைந்தார். 1939 இல் யாழ்ப்பாணம் ஆரிய திராவிட பாஷாவிருத் திச் சங்கம் நடத்திய பாலபண்டிதர் தேர்வி லும் சித்தி யெய்தினார். படிப்பிலும், தேர் விலும் முன் நேற்றங்களைக் கண்ட சிற்றம்பலம் அவர்கள் ஆசிரிய சேவையில் தம்மை முழுமையாக ஈடுபடுத்திக் கொண்டார். அதனால் சைவ வித்தியா விருத்திச் சங்க முகாமையின் கீழ் இயங்கிய சைவப் பாடசாலைகளில் ஆசிரியராகப் பணியாற்றும் வாய்ப்புக் கிடைக்கப் பெற்றது. 1943 தொடக்கம் 1946 வரை மதுரைப் பண்டிதர் பரீட்சை, வித்துவான் பரீட்சைக்கு ஆயத் தஞ்செய்துகொண்டிருந்த இறுதிக் காலம். அதாவது பரீட்சை நடைபெறவள்ள கால கட்டத்தில் மனைவியார் காலமானதால் பரீட்சையில் தோற்ற முடியாமல் போயிற்று.

கவிபாடும் வல்லமை கொண்டு விளங்கிய இவர் 1945இல் யாழ்ப்பாணம் செங்குந்தா இந்துக் கல்லூரியின் அதிபராகச் சேவையாற்றி மாற்றலாகிச் சென்ற அ.த. முத்துக்குமாரசுவாமிப்பிள்ளைக்குப் பாடிய பிரிவுபசாரப் பாடலைத் தொடர்ந்து வாரந்

தோறும் ‘ஸம்நாடு’ பத்திரிகையில் பலவித மரபுச் செய்யுள்களை எழுதி வந்தார். 1968 தொடக்கம் இலங்கை வாளொலியில் நற்சிந்தனைகளை வழங்கியும் வந்துள்ளார்.

ஆசிரியப் பணியிலிருந்து 1970 இல் ஓய்வுபெற்ற சிற்றம்பலம் அவர்கள் ஓய்வு காலத்தை எழுத்துப் பணிக்கு அர்ப்பணித் தார். தெய்வ சிந்தனையில் மனதைச் செலுத்தி, வணங்கும் தெய்வங்கள் மீது பாமாலைகளைப் புனைந்து, தாம் அவற்றைப் பலரும் உணர்ந்து கொள்ளும் வண்ணம் பல்வேறு சுந்தரப்பங்களில் நூல்களைக் கொண்டார்.

1986 இல் அளவெட்டி ‘கும்பழாவளைப் பிள்ளையார் நான்மணிமாலை’யை ஆலயத்திலேயே அரங்கேற்றம் செய்தார். தொடர்ந்து பல பிரபந்தங்களைப் பாடி வரலானார். 1992 இல் இவரால் எழுதப் பட்ட ‘விபுலானந்த நான்மணிமாலை’ நூல் கொழும்புத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் முதல் பரிசைப் பெற்றுக் கொண்டது. 1994 இல் இலங்கையில் வெளிவந்த மரபுக்கவிதை நூல்களில் இவரால் இயற்றப்பட்ட ‘நல்ல லூர் முருகன் இறைமணிமாலை’ கொழும் புத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் முதல் பரிசைப் பெற்றது. இந்த நூலின் அரங்கேற்றம் நல்லை ஆதீனத்தில் நடைபெற்றமை விசேட அம்சமாகும். இவ்வாறாக பல பிரபந்தங்களைப் பாடியவர் தம் குருநாதரான பண்டிதமணி சி.கணபதிப்பிள்ளை மேல் ‘பண்டிதமணி’ என்னும் பிரபந்தத்தையும்பாடி தமது நன்றிக்கடனைச் செலுத்தியுள்ளார்.

2004 ஆம் ஆண்டு லண்டன் ஸ்ரீமுருகன் கோயில் கும்பாபிஷேகங் சார்பாக பதி னாறு சீர்கொண்ட பன்னிரண்டு விருத்தப் பாக்களைப் பாடி வழங்கினார். மேலும் ‘இனுவில் பரராசசேகரப்பிள்ளையார் மணிமாலை’, ‘இனுவில் சிவகாமிபிள்ளைத் தமிழ்’, ‘இனுவில் சிவகாமி அந்தாதி’, ஈழத்துச் சிதம்பர திருப்பதிகம்’, ‘கீரி மலை நகுலேஸ்வர திருப்பதிகம்’ என்பவை

இவரால் பாடப்பட்ட முக்கிய பாடல்களில் சிலவாகும். 2009 இல் ‘கொக்குவில் சந்திரசேகரப் பிள்ளையார் மும்மனிமாலை’ என்னும் நூலையும் வெளியிட்டு, பலரின் பாராட்டுக்களைப் பெற்றார்.

தமிழ், சமயத் தொண்டுகளுடன் பொதுப் பணிகளிலும் கால்பதித்து அவற்றைச் சிறப்புடன் செய்து வந்தார். தூர்க்கா தேவஸ்தானத்தில் தொடர்ச்சியாக எட்டு வருடங்கள் பன்னிரு திருமுறைகளை ஒதி வந்து மெய்யடியார்களின் அன்புக்குப் பாத் திரமானார். அளவெட்டி சைவ வாலிபர் சங்கத்தின் காரிதரிசியாகவும், தலைவரா கவும் ஏறக்குறைய பத்து ஆண்டுகள் (1975 - 1986) பணி புரிந்தார். மேலும் வடிவேற் சுவாமிகள், மகாதேவ சுவாமிகள், யோகர் சுவாமிகள் ஆகியோருடன் 50 ஆண்டு காலத் தொடர்பினை ஏற்படுத்தியிருந்தமை அவருக்குக் கிடைத்த பேராகவே கொள் எல்லாம். தமது வாழ்க்கையை சமயத்தின் பால் திருப்பி ஆலயங்கள் தோறும் சென்று பஜனைகளைச் செய்துவந்தார். எல்லோ ராலும் மதிக்கப்பட்ட பெருமகனாக, ஆரா வாரமின்றி அமைதியாக வாழ்பவர் என்ற பண்புக்கு உரியவரானார்.

இவர் பாடிய பாடல்களைப் பின்வருமாறு வகுத்துத் தந்துள்ளார் அமரர் கலாபூஷணம், பண்டிதர் சி.அப்புத்துரை அவர்கள், ஒருபா ஒருபது - 4, மும்மனிமாலை - 2, திருஹஞ்சல் - 5, திருப்பதிகம் - 9, வருக்கமாலை - 1, திருவிரட்டை மனிமாலை - 4, திருப்பள்ளி எழுச்சி - 1, பிள்ளைத் தமிழ் - 3 என்றவாறு சிற்றம்பலம் அவர்களின் படைப்புகள் பற்றிவிளக்கியுள்ளார். இதுவரை இவர் பாடியவை பதின்மூன்று பிரபந்தங்கள் என்ற தகவலையும் முன்வைத்துள்ளார்.

இன்னுவையுரின் மைந்தன் உலகறிந்த பெருங்கலைகளுர் மகாவித்துவான் பிரம்மாந.வீரமனிஜயர் முதன் முதலாக ‘கலாபூஷணம்’ விருதைப் பெற்று ஊருக்குப் பெருமை சேர்த்துத் தந்தார். அவருக்கு அடுத்து 2002

ஆம் ஆண்டு இலக்கியத் துறைக்காக புலவர்மணிவை.க.சிற்றம்பலம் அவர்கள் கலாபூஷணம் விருதினைப் பெற்றுக் கொண்டார். எழுத்துப் பணியில் தம்மை ஈடுபடுத்தி சைவமும் தமிழும் வளர்க்க அரும்பாடு பட்டு சேவையாற்றும் பெரியாரின் மூன்று மகன்மாரும் ஆசிரியப் பணியுடன் இசைத் தொண்டும் புரிந்துவருகின்றனர். அவர்களில் ஒருவராகிய சிவானந்தராசா அவர்கள் 2012 ஆம் ஆண்டுக்கான கலாபூஷணம் விருதினை இசைத் துறைக்காகப் பெற்று பெருமை சேர்த்துள்ளார்.

முதுமையிலும் இளைஞராக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் செந்தமிழின் சுவைத் தேன், இன்னும் பேரும் புகழுடனும் பல்லாண்டுகள் வாழ்ந்து தமிழ்ப் பணியாற்ற இறையருள் துணை நிற்பதாக,

“ஓவ்வது அறிவுது அறிந்து அதன் கண்தங்கிச் செல்வார்க்குச் செல்லாதது இல்”

தம்மால் எவ்வளவு முடியும் என்பதை அறிந்து அதன் கண் மனம், மொழி, மெய்களை ஒருங்குவித்து ஆராய்ந்து செயல் படுவார்க்கு வெற்றி பெற இயலாதது எதுவுமில்லை. சிற்றம்பலம் அவர்கள் வெற்றி மேல் வெற்றி பெற்று அறிவுக் களஞ்சியமாகத் திகழ்கின்றார்.

**-த.சி.மணிமாறன்**

**உசாத்துணை :**

01. ‘ஸமுத்துக் தமிழ்ப்புலவர் வரலாறு’ (மூன்றாம் பாகம்) கலாபூஷணம் பண்டிதர் சி.அப்புத்துரை.
02. ‘நடராஜம்’(வ.நடராசா நாற்றாண்டு விழாமலர்) சோ.பரமசாமியின் - ‘முதுபெரும்புலவர் வை.க.சிற்றம்பலம்’ என்னும் கட்டுரை.
03. ‘இன்னுவில் ஒலி’ 4 ஆவது இதழ் - ‘அரசு வழங்கிய கலாபூஷணம் விருது’ மா.ந.பரமேஸ்வரனின் கட்டுரை.
04. அறிந்தவையும், தெரிந்தவையும்.

## 85 ஆகிய அன்பு நண்பரை அணைக்கிறேன்



பொன். பாலா என்று எம்மால் ஆசை யுடன் அழைக்கப் படும் எம் இனிய நன் பர்பொன்னையாபால சுந்தரம் அவர்கள் 85 ஆகிலிட்டார்கள்.

பொன். பாலாவுக்

கும் எனக்கும் நல்ல ஓற்றுமைகள் பல உண்டு. ஒன்று, நாம் இருவரும் தமிழ் கவி தையின் தாசர்கள். நாங்களும் கவிப்போம். எனது கவிதைகளை அவர் தன் இதயத்தினால் இமயத்தில் வைத்துப் பாராட்டுவார். நானும் அவரின் கவிதைகளை உடனுடன் மிகவும் மேச்சவேன்.

இரண்டாவது, அவருக்கும் எனக்கும் பல பொது இளைய நண்பர்கள் இருக்கிறார்கள். சிலரின் பெயர்களை மட்டும் சொன் னால் மற்றையோர் பெருந்தன்மையாய் எமை மன்னிப்பர் என நான் நம்புகிறேன். ஸண்டன் ‘புதினம்’ பத்திரிகாசிரியர் ஈ.கே. ராஜகோபாலும் நானும் மைற் நிறுவனத் தலைவராக நான் யாழ்மாதிரிச்சந்தையைக் கட்டியகாலத்தில் ‘ஆழகேசரி’க்குப் பேட்டி காண வந்த நாள் தொடக்கம், இங்கு லண் டனிலும், கூட்டுப் பணிகள் செய்து வந்தி ருக்கிறோம். ஐ.தி.சம்பந்தன் இங்கிலாந்தில் பிடித்த நண்பர். அவர் ஸண்டன் ‘சுட ரொளி’யின் ஆசிரியராக இருந்தவர். நாம் மூவரும் வெவ்வேறு அளவுக்கு வாசகர்கள் கண்முன் காட்சியளித்தோம்.

ந.சச்சிதானந்தன் சைவசமயச் சம்மேளனங்களில் எம் இருவரையும் சம்பந்தப்படுத்தியவர். திரு.நா.சீவரத்தினம் தன் ‘சிவயோகம்’ கோவில் வெளியீடுகளில் பொன். பாலாவைத் தொகுப்பாசிரியராக்கி அவர் வெளியிட்ட நூல்களில் என்னை

தினுஞ்சில் ஒன்

எழுதவைத்தவர். பூபாளராகங்கள் புகழ் மகாலிங்கம் சுதாகரன், சம்சார-சாகரத்துள் நீந்தத் தொடங்கு மட்டும் தனது பலவருட நிகழ்ச் சிகிளில் எம் இருவரையும் பங்கு கொள்ள வைத்தார். த. சிறீகந்தராஜா தம் ‘தமிழ் ஒலைகள்’ மூலமும்; இவருடன் திருப்புகழ் தாசர் பெற்றியலாளர் க.தியாக மூர்த்தி யும், பொன். பாலா 2007ல் வெளி யிட்ட ‘பிரித்தானியாவும் சமூகத்தமிழரும்’ எனும் நூலின் மூலமும் தொடர்பானோம். மறைந்த நீதிபதி கிருஷ்ண வைகுந்தவாச னும் அவரின் மனைவியார் மகேஸ்வரி அம் மையாரும் நானும், வாசனின் 80ம் ஆண்டு நினைவு மலா மூலம் பொன். பாலாவுடன் இணைந்தோம்.

மூன்றாவது, குடும்பரகத் தொடர்புகள். பொன். பாலாவின் குருவாகிய மறைந்த கலையரசு சொர்ணலிங்கத்தின் மகள் வைத்திய நிபுணர் சாரதா ராஜசிம்மனும் என் மனைவி வைத்தியை சீதாதேவியும் ஒன்றாக இலங்கை வைத்தியக் கல்லூரியில் படித்துப் போது பொன். பாலாவின் கொழும்பு வீட்டில் பலதடவை அறுசவை விருந்துண்டு மகிழ்ந்து சென்றதாகப் பின்னர் அறிந்தேன்.

மேலும் அவரின் மூன்று மகள்மாரில் முத்த, கிருபாவின் மனைவிக்கும், எம் முத்த மகளுக்கும் ‘உமா’ என தசாப்தங்களின்மூன் பெயரிட்டுள்ளோம்!



- பேராசிரியர்

கோபன்

மகாதேவா

இப்பொழுது, பொன். பாலா எம் ஹனோ வீட்டுக்கு முதலில்வந்த தினம் என் மனத் திரையில் தெரிகிறது. 2006ஆம் ஆண்டின் மழையும் குளிரும் சேர்ந்த இலையுதிர் காலக் கார்த்திகையின் அந்தக் கதையை, அவரே சொல்கிறார்:-

“எனது படைப்பான் ‘ஸிரித்தானியாவும் ஈழத் தமிழரும்’ என்னும் நூலைப் பூர்த்தி செய்திருந்த போது அதற்கு முகவரை எழுதப் பொருத்தமானவர் பேராசிரியர் அவர்கள் தான் என்ற முடிவுக்கு வந்திருந்தேன். அதன்படி அவர்களுடன் தொலைபேசி யில் தொடர்புகொண்ட போது மிகுந்த ஆர்வத்துடன் சம்மதித்தது மட்டுமல்ல, நூலின் நகலுடன் தம்மை வந்து சந்திக் கும் படியும் கேட்டுக் கொண்டார்.

நூலை அவரின் கையில் ஒப்படைத்த நேரத்திலிருந்து பேராசிரியர் அவர்கள் என்ன உண்ணவும் விடவில்லை, உறங்கவும் விடவில்லை என்று கூறினால் அது மிகை படக் கூறுவதாக இருக்காது. ஒரு கட்டத்தில், நூலின்மீது அவர் எடுத்த ஆர்வமும் அக்கறையும், அப்புத்தகத்தைப் பேராசிரியர் எழுதுகிறாரா? அல்லது நான் தான் எழுதினேனா? என்ற தடுமாற்றம் எனக்கு ஏற்பட்டும் விட்டது.

அந்த நூலில் இடம் பெற்ற எல்லா விடயங்களையும் படித்து, திருத்தம் செய்து, சேர்க்க வேண்டிய ஒன்றிரண்டு புதிய அம்சங்களைச் சேர்த்து, நீக்க வேண்டியன வற்றை நீக்குவதற்கான தமது சிறந்த யோசனைகளையும் எனது கவனத்திற்கு, குறிப்புவடிவில் ஒப்படைத்ததுடன், ஆங்கி லத்தில், விரிவான முகவரையையும் எழுதி, ஒரு சிறந்த படைப்பாக்கிய பெருமைக்கு உரியவர் பேராசிரியர்” என்பதைப் பொன். பாலாவும் எம் நாலுகிட்டிய நண்பரும் கூடி 2009ல் தொகுத்தனித்த என் ‘75ஆவது அகவை நிறைவு மலரில்’ பதிவு செய்துள்ளார்.

இலங்கையின் முன்னணி பத்திரிகை

யாளராக 50-வருடத்துக்கு தொழில் செய்து, 1983ல் இவரின் வீடு அரசியல் வன்முறையான விஷயிகளால் தீயில் சாம்பராக்கப்பட்டபின், பல ஆண்டுகள் தமிழ்நாட்டில் வாழ்ந்து, தன்தொழில் தொடர்ந்து, புதியநன்பர் பலரைத்தேடி, பின் பிரித்தானியாவுக்குக் குடியேறி, தெரிந்தெடுத்த தன்துறையில் இங்கும் விடாது, அனிகலனாக வள்ளங்குகிறார். ‘சுதந்திரன்’, ‘வீரகேசரி’, தின்கரன், ‘சிலோன்டெயிலினியூஸ்’, ‘சுட்ரொளி’ போன்ற பத்திரிகைகளின் ஆசிரியக்குமுக்களின் சிறந்த, சிரேஷ்ட ஊடகவியலாளர். திறமையான பேட்டியாளர். ஆழ்ந்த சிந்தனையாளர். பிரவாகப் பேச்சாளர்.

இவரைப் பார்த்தால் வயது 85 என்று ஒருவரும் சொல்லார். எனினும் அடக்கமாக, ‘கூரம்பாயினும் வீரியம் பேசேல்’ எனும் கொள்கையுடன் எவரையும் மதித்து ‘ஜயா’ என்று அன்பும் மரியாதையுடனும் பேசி ஒன்றுகூடிப் பல ஆக்கங்களைத் தொகுத்து வெளிக்கொணர்ந்துள்ளார். எவரும் நோகாமல் நல்லவற்றையே பேச வார். அல்லவற்றை, குதப்பி உள்ளே விழுங்கிவிடுவார்.

எம்மால் 2006 தொடக்கம் நடாத்தப்பட்டு வரும் ELAB - பிரித்தானிய ஈழவர் இலக்கியச்சங்கத்தில் ஆர்வம் கொண்டு, இருந்து விட்டுக் கவிதைகள் அனுப்பி, இனிமேல் மாதாந்தம் இனையத்தளம் மூலம் எம் கருப்பொருள்களில் கவிதைகள் எழுதி அனுப்புவதாக அன்மையில் சொல்லியிருக்கிறார். எமது ‘பூந்துணர்-2012’ துபாலில் கிடைத்த அடுத்த தினமே, ‘ஜயா, ஒரு பக்கமும் விடாமல் படித்து முடித்து விட்டேன். இது ஒரு பாட நூலாகவோ ஆராய்ச்சி உசாவு - நூலாகவோ (Reference Book) இருக்க வேண்டியது. மிகப்பிரமாதம்!’ என்று தொலைபேசியில் வாழ்த்திய நுண்ணியை, உண்மை மனத்து விமர்சகர். கெளரவு கலாநிதிப்பட்டம் உட்படப் பலவிருது களைப் பெற்றுள்ள வித்தகர்.

நான் அவரை நெருங்கி அறிந்தது வண்டனிலேயே. இலங்கையில் நான் எந்திரிகத்துறையிலும் அவர் ஊடகத்துறையிலும் முழுமுரமாக வேலை செய்து கொண்டிருந்தோம். அன்றுநான் அறிந்தி ருந்த எழுத்தாளர் மிகச்சிலரே. ராஜா அரியத்தினம், சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரியில் என் ஆசிரியர். பின் பகுதிநேர நிருபரான சின்னையா சிவநேசனை அனுப்பி, நான் இயக்குனராக பதவியேற்ற சிறுகைத் தொழில் சேவைக்கழகத்தில் பேட்டிகண்டு ‘சிந்தாமணி’ ஞாயிறு இதழில் கட்டுரை எழுதுவித்தவர். அதே சிந்தாமணியின் அடுத்த ஆசிரியர் என்னெப் பற்றி ஓர் ரண்டு கிண்டல் செய்திகள் பிரசுரித்துறியாய மன்றத்தில் பினக்குப்பட்டிருக்கிறோம். அப்போது ஈ.கே.ராஜுகோபால் எழுதிய ‘ஸம்நாடு’ பேட்டிக் கட்டுரையை சிவநேசன் தன் ‘பொதுமக்கள்’ வாக்குமூலத்தில் வாசித்துக்காட்டி, மற்றும் ஆதாரங்களுடனும் அவ்வழக்கை நாம்வென்று மான நட்டம் பெற்றோம். இன்று கண்டா ‘தமிழர் தகவல்’ ஆசிரியராகிய எஸ். திருச்செல் வத்தை, அன்று சிவநேசன் இயக்குனராக வும் நான் தலைவராகவும் நடத்திய கவின் கலை மன்றத்தின் கவிதைக் கருத்தரங்கு களில் சந்தித்தேன். ஆனால் பொன்.பாலா, பிரித்தானிய மகாராணி, ஜவஹர்லால் நேரு, ராஜேந்திர பிரசாத், சௌ-என்-லாய், எஸ்.டபிள்யூ.ஆர்.டி. பண்டாரநாயக, இலங்கை பாராஞ்மன்ற உறுப்பினர்கள், களும் மந்திரிகளும் முதலிய பிரமுகர் களைப் பேட்டி கண்டு தோள்தட்டிக் கொண்டாடிப் பிரகாசித்த காலம் அது எனப் பின்னர் வாசித்து அறிந்தேன். மேலும், 1961-66 காலத்தில் நான் எனது முதுமாணி, கலாநிதி பட்டங்களுக்கும் எந்திரிகப்பட்ட யங்களுக்கும் இங்கிலாந்தில் ஓய்வு இன்றி உழைத்துக் கொண்டிருந்தேன் என்பதும் என் ஞாபகத்தில் வருகிறது.

இவ்வாறு பரந்த அனுபவமுள்ள ஆசிரியரின் நான்முன்கூறிய நூலை தமிழர்

வாங்குதற்கு அவரின் 85ம் ஆண்டு நிறைவேற்ற அரிய சந்தர்ப்பம். அதை, நாம் வசிக்கும், எம் இரண்டாம் தாயகமாகிய பிரித்தானியாவுக்குப் புதிதாகக் குடிவந்துள்ள தமிழர்கள் எல்லோரும் அவசியம் படிக்க வேண்டும். அத்துடன் அன்மை ஆண்டு களில் குடியேறும் என்னமுள்ள எல்லோருக்கும் இந்நால் மிகவும் பயன் படக் கூடியது. மேலும், சமாதானமும் அரசியல் நிலைப்பாடும் கொண்ட இந்தியா, மலேசியா போன்ற நாடுகளில் வதிந்துவரும் தமிழர்களில், இங்கு உல்லாசப் பிரயாணி களாக, மாணவராக, அல்லது வேலையோ வர்த்தகமோ சம்பந்தமாய் உள் வர விரும்பும் தமிழர்கள் எல்லோருக்கும் இந்நால் உதவும் ஏனைனில், எம் ஆசிரியர், தான் சொந்தத்தில், படிப்படியாகப் பெற்ற அனுபவத்தைக் கொண்டே இந்நாலை எழுதினார். இதில், பிரித்தானியாவின் வரலாற்று அரசியல்நிலை, முக்கிய நிறுவனங்கள், காட்சிகள், கலாசார அம்சங்கள், பழக்க வழக்கங்கள், ஊடக, பத்திரிகைகளில் போக்குகள், கொள்கைகள் எல்லாவற்றையும் நல்லது. கெட்டது ஒன்றையும் ஒளித்து மறைக்காமல் 128-ஆதிகாரங்களில் பல அழிய படங்களுடனும் நகைச்சவையுடனும் ஜனரஞ்சகமாகத் திறமையுடன் எழுதியுள்ளார்.

முடிவில், எம் அருமை நன்பர் பொன். பாலா ஸம்ததமிழரால் பாதுகாக்க வேண்டிய வண்டன்வாழ் பொக்கிசங்களில் ஒன்று. எங்கள் ஈலாப் சங்கத்தில் இவரின் அறி வையும் அனுபவத்தையும் நாம் பாவிப்பதைப் போல், கணினி மூலமும் இணையத்தளம் மூலமும் இவர் செயலாற்றுவதே மிக்க உசிதம். ஏனைனில் ஒரு முதியவராக இருந்தும் இவரின் கணினித் திறமை மிகவும் பிரமாதம் எனவே பொன்.பாலா ஜயாவின் 90ம், 100ம் ஆண்டு விழாக்களைக் கொண்டாடும் நாட்களை இனிவரும் ஆண்டுகளில் நான் மிகவும் ஆவலுடன் எதிர்பார்ப்பேன் என வாழ்த்தி, வணங்கி, விடைபெறுகிறேன்.

**தினாங்கில் ஒர்**

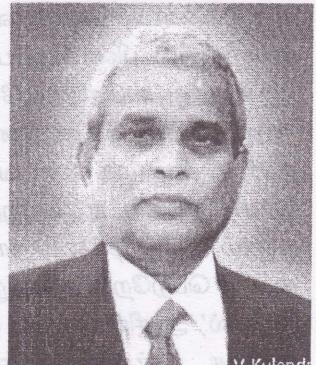
# இங்கிலாந்து மகாராணி எலிசபெத்



'இங்கிலாந்து மகாராணி எலிசபெத்' என்ற மகுடத் தில், மாட்சிமை தங்கிய எலிசபெத் மகாராணி பற்றி எழுத்தாளரும் சட்ட வல்லுநருமாகிய தமிழினி குலேந் திரன் தமிழ் மொழியில் ஒரு நூலை எழுதியுள்ளார். வரலாற்றுப் பதிவுகளுடனான முதல் தமிழ் நூல் என்ற பெருமைக்குரிய இந்த நூலின் வெளியீட்டு விழா 27.07.2013 அன்று இலண்டன் கோலியேர்ஸ் வூட் (Colliers Wood) சனசமூக நிலைய மண்பத்தில் திருமதி தமிழினி திருக்குமரன் தலைமையில் மிகவும் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

அன்றைய விழாவில் இலக்கியம், இசை, நடனம், கல்வி ஆகிய துறைகளில் அரும் பணியாற் றியவர்

களுக்கான 'வாழும்போது வாழ்த்து வோம் விருதும்' வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டமை சிறப்பு அம்ச மாகும். ஆற்றலும் ஆளுமையும் துணிவும் மிக்க உயர்திரு தமிழினி குலேந் திரன் அவர்களின் சிறப்புகளை விழாவில் பங்குகொண்ட வர்கள் தமது உரைகளில் தனித்துவத்துடன் எடுத்துரைத்தனர்.



## சாங்வதேச மான் புக்கர் விருது

2013ஆம் ஆண்டுக்கான மான்புக்கர் விருதுக்கான பரிந்துரையின் போது அமெரிக்க எழுத்தாளர் லைட்யா டாவிஸ் கடும்போட்டிக்கு மத்தியில் புக்கர் விருதைத் தனதாக்கிக் கொண்டார். கடும்போட்டியாளராக இந்திய இலக்கியவாதி டூ.ஆர்.ஆனந்தமுர்த்தி இருந்துள்ள தாக அறியமுடிகிறது.

அண்மையில் லண்டனிலுள்ள விக்டோரியா அல்பிரட் தொல் பொருள் காட்சியகத்தில் ஜந்தாவது தடவையாக வழங்கப்படும் இவ்விருதுக்குரியவர் அறி விக்கப்பட்டார். நியூயோர்க்கில் வசித்துவரும் அல்பெனி பல்கலைக்கழக பேராசிரியராகிய லைட்யா டாவிஸ் பெரும் என்னிக்கையிலான சிறுக்கதைகளை எழுதிப் பிரபல்யமானவர். 60,000 ஸ்ரேலியாஸ் பெறுமதி வாய்ந்த இவ்விருது வருடாவருடம் இலக்கியவாதிகளுக்கு வழங்கப்படுகின்றது. இம்முறை லைட்யா டாவிஸ் என்றும் எழுத்தாளருக்குக் கிடைத்துள்ளது.

## தமிழ் இலக்கியப் பரப்பில் திறனாய்வு பற்றிய நோக்கு

தமிழ் இலக்கியப் பரப்பில் முகிழ்ந் தெழுந்த நவீன இலக்கியம், ஆங்கிலக் கல்வி கற்ற எம்மவர்களால் எடுத்துவரப் பட்ட புதிய துறை சார்ந்த கருவுலமாகும். உரைநடையின் செல்வாக்கு ஆறுமுக நாவலருக்குப் பின் பிரவாகம் கொண்டு எழுந்த வேளை, ஆங்கில இலக்கியப் பரப்பில் செல்வாக்குச் செலுத்திய நாவல், சிறுகதை என்பவற்றை மொழிபெயர்ப்புச் செய்த அதேவேளை, தமிழ்மொழியிலும் அப்படியான படைப்புக்களை உருவாக்க முடியும் என்று துணிந்து நாவல், சிறுகதை இலக்கியங்களைப் படைக்கலாயினர். தமிழ் இலக்கியத்தில் நாவல், சிறுகதை ஆகிய துறை சார்ந்து எழுதும் பல படைப்பாளிகள் பலர் தோன்றலாயினர்.

ஆழத்தின் இலக்கிய வரலாற்றில் ஈழ கேசரி காலம், மறுமலர்ச்சி காலம், முற்போக்கு காலம் என்ற காலப் பகுதிகளில் பல எழுத்தாளர்கள் தோன்றி தமது ஆக்க இலக்கியப் பங்களிப்புக்களை முன்னிறுத்தினர். 1930 களில் இலங்கையர்கோன், சிவைத்தியலிங்கம், சம்பந்தர் போன்றோர் பிரபல்யம் பெற்றிருந்தனர். இவர்களைத் தொடர்ந்து 1940களில் வரதரை ஆசிரியராகக் கொண்டு மறுமலர்ச்சி திதழ் வெளிவரத் தொடங்கியது. வரதர், கனக செந்திநாதன், இராசநாயகன், சொக்கன், அ.செ.முருகானந்தம், அ.ந.கந்தசாமி ஆகியோர் மறுமலர்ச்சிக் கால எழுத்தாளர்களாக இலக்கிய உலகில் அறியப்பட்டார்கள்.

இலங்கையில் 50 கணக்குப் பின்னரான காலப் பகுதி அரசியல், சமூக, பொருளாதார, கலை இலக்கியத் துறைகளில் முன் னேற்றகரமான பங்களிப்புகளை வழங்கத்

தொடங்கியது. பொதுவுடமைக் கொள்கையின் செல்வாக்குப் பலதுறைகளிலும் முன் எடுக்கப்பட்டது. இக்காலப் பகுதியில் தான் முற்போக்கு எழுத்தாளர்கள் சங்கம் உதயமாகியது. ‘இலக்கியம் மக்களுக்காக’ என்ற கோட்பாடு முன்னிறுத்தப்பட்டு இலக்கியப் படைப்புகள் தோன்றலாயின. நவீன தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்கும் செழுமைக்கும் முற்போக்கு இலக்கியம் பெரும் பங்களித்துள்ளது. இலங்கை முற்போக்கு எழுத்தாளர் சங்கம் கே.கணேஷ், கே.இராம நாதன், அ.ந.கந்தசாமி, பிரேம்ஜி ஞானசந்தரம் ஆகியோரின் முன்முயற்சியினால் உருவாகியது. முன்று தசாப்தங்களில் (1953 - 1982) முற்போக்கு இலக்கிய இயக்கம் எழுச்சியடைந்து வீறுநடையுடன் செயலாற்றியது. அதன் கருத்தியல் தளத்தின் தலைமகனாக பேராசிரியர் க.கைலாச பதி விளங்கினார்.

முற்போக்கு எழுத்தாளர் நாவல், சிறுகதை, கவிதை, விமர்சனம் ஆகிய இலக்கியத் துறைசார்ந்து எழுதிவரலாயினர். நாவல் இலக்கியத்தைப் பொறுத்தளவில் இளங்கீரன், செ.கணேசவிங்கன், கே.டானியல், செ.யோகநாதன் ஆகியேரின் படைப்புக்கள் புதிய செல்நெறியில் யைணித்துள்ளதுடன் செழுமையானவையாக வும் அமைந்தன. சிறுகதைத்துறையில் என்.கே.ருக்நாதன், கே.டானியல், டொமி னிக் ஜீவா, நீர்வை பொன்னையன், எஸ்.அகஸ்தியர், காவலூர் இராசதுரை, பென்டிக் பாலன், செ.யோகநாதன், செ.கதீர் காமநாதன், தெணியான் என்று பல படைப்பாளிகள் காலப்பதித்து முற்போக்கான கருத்துக்களை முன்னிலைப்படுத்தி எழுதி

வந்தனர். கவிதைத் துறையில் இ.முருகையன், எம்.ஏ.நுஃமான், சில்லையூர் செல்வராஜன், கே.பசுபதி, சுபத்திரன், சாருமதி ஆகியவர்கள் சாதனை புரிந்துள்ளனர்.

விமர்சனத்துறையைப் பொறுத்தளவில் க.கைலாசுபதி, கா.சிவத்தம்பி ஆகியோரின் பங்களிப்பு முக்கியமானதாகும். தமிழ் இலக்கிய விமர்சன ஆய்வுத் துறையில் முதல் முதலாக மார்க்கிய வழிமுறையைக் கையாண்டவர் க.கைலாசுபதிதான். அவரது மார்க்கிய விமர்சன ஆய்வின் அனுகு முறை தமிழ் இலக்கியத்திற்கு ஒரு புதிய பரிமாணத்தைக் கொடுத்துள்ளது.

இத்தகைய முன் ணெடுப்புகளுடன் தமிழ் இலக்கியப் பரப்பில் திறனாய்வு பற்றி நோக்குவதே இக்கட்டுரையின் நோக்கமாகும். “ஐரோப்பியச் சூழலில் பல்வேறு திறனாய்வுக் கோட்பாடுகள் தோற்றும் பெற்றுள்ளன. பன்மைச் சூழலும் அறிவின் புத்தாக்க வடிவங்களும், கலை இலக்கியங்களை அனுகு முறையும் முறைகளும், புதிய திறனாய்வு வடிவங்களை உருவாக்கி வருகின்றன. தமிழ்மரபுக்குரிய திறனாய்வு அனுகு முறையின் தோற்றக்கூடனத் தொல்காப்பியத்திலே காணமுடியும். தமிழில் உருவாக்கம் பெற்ற இலக்கண நூல்களிலும், உரை மரபுகளிலும் திறனாய்வுச் செய்திகள் இடம்பெற்றுள்ளன.

“மேலைப்புலத் திறனாய்வுக் கோட்பாடுகள் கருத்தியலை உட்பொதுந்த வகையில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. கருத்தியலும் திறனாய்வும் வேறு பிரிக்க முடியாதவை என்பதை வலியுறுத்த வேண்டியுள்ளது” என பேராசிரியர் சபா ஜெயராசா தமது ‘தமிழ்யலும் திறனாய்வுக் கலையும்’ என்னும் நூலில் தெளிவுபடுத்தியுள்ளார். தமிழ் நிலைப்பட்ட திறனாய்வுச் சிந்தனைக் கான இந்தத் தேடல் நமக்கான அடையாள இருப்பை உறுதிப்படுத்துவதற்கான அவசியத்தை வலியுறுத்துகின்றது.

திறனாய்வு என்பது இலக்கியங்கள் பற்றினுால்

றியபகுப்பாய்வு, விளக்கம், மதிப்பீடு, நலம் பாராட்டல் என்ற நான்கு பண்புகளை உள்ளடக்கியுள்ளது. வின்செஸ்டா என்னும் திறனாய்வாளர் “எந்தக் கலைப்படைப்பை யேனும் அறிவுநிலையில் அனுகி அதன் நலன் பாராட்டலும் அதன் விளைவாக அப்படைப்பின் மதிப்பையும் அது பெறும் இடத்தையும் எடுத்துரைப்பதே திறனாய்வு” என்று வரைவிலக்கணத்தைத் தந்துள்ளார்.

ஆபர் குரோம்பி என்பவர் “இலக்கியம் படைக்கும் ஆற்றல் உள்ளவன் தனது படைப்பாற்றலைச் செம்மையான முறையில் அறிவு சான்ற வகையில் பயன்படுத்துவதற்கும், இலக்கியத்தை கலைக்கும் திறன் படைத்தவன், நன்மை, தீமை பாகுபாடு அறிந்து, அறிவுக்குப் பொருந்தும் வகையில் முறையாக இலக்கியத்தைச் சலவப்பதற்கும் திறனாய்வுபயன்படுகின்றது” என்று கூறியுள்ளார். “ஒரு படைப்பின் பண்பு நலன் களை அவற்றின் மூலகங்களை அடிப்படையாகக்கொண்டு விளக்கும்போது.... அதன் உள்ளடக்க கத்தை, உணர்வை, கலைநுயத்தை வெளிப்படுத்துவார்” என்று ஹட்சன் திறனாய்வின் விளக்கத்தை முன் வைக்கிறார்.

சமூகவியல் அனுகுமுறையை நோக்கும்போது “....சமுதாயம், நிகழ் காலம், தழுநிலை என்ற மூன்றும் எல்லா வகையான இலக்கியங்களுக்கும் அடிப்படைக்காரணங்களாக விளங்குகின்றன. இவை புகழ்மிக்க கலையிலும் இலக்கியத்திலும் இடம்பெறுகின்றன” என்பதே டெயினின் கோட்பாடாகும். ஒவ்வொருவருடைய இலக்கிய சம்பந்தமான கோட்பாடுகளும் முன்வைக்கப்பட்டபோதிலும், மார்க்கிய அனுகு முறையே சமூகவியல் அறிவியலாளர் பின்பற்றக்கூட அனுகுமுறை என இ.மறைமலை அவர்கள் குறிப்பிட்டுள்ளது அவதானிக்கத்தக்கதாகும்.

சோவியத் இலக்கியத் திறனாய்வாளர்

ரான லுனாச் சார்க்கி என்பவரே மார்க்சிய திறனாய்வின் சிறப்பினையும் செய்முறை யையும் திட்டவட்டமாக எடுத்து விளக்கி யுள்ளார். அவர் “ஏனைய இலக்கியத் திறனாய்வுகளில் நின்றும்மார்க்சியதிறனாய்வு வேறுபடுவதற்கு முதன்மைக் காணமை அது சமூகவியல் அடிப்படையில் - மர்க்சம் வெளிநுழை காட்டிய அறிவியல் சமூகவியல் அடிப்படையில் அமைந்திருப்பதேயாகும்” என்று குறிப்பிட்டுள்ளார். இலக்கியத் திறனாய்வைப் பொறுத்தளவில், சமூகவியல் பகுப்பாய்வுக்கே மார்க்சிசத் திறனாய்வு முக்கியத்துவம் வழங்குகின்றது. “யதார்த்தத்திலிருந்து தம்மை ஒளித்துக் கொள்ள விரும்பும் அத்தகைய படைப்பாளிகளின் மனோ நிலையையும், தூழ்நிலையையும் அம்பலப்படுத்துவதே மார்க்சிசத் திறனாய்வாளரின் கடமையாகும்” என்று லுனாச் சார்க்சி குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இலக்கியத்தைப் பகுத்தறிவு முறையில் ஆராய்ந்து அதன் சமூகப் பயன்பாட்டைத் திட்டவட்டமாக எடுத்துரைக்கின்றது. படைப்பாளிகளின் வர்க்கச் சார்பையும் படைக்கப்பட்ட காலத்தின் சமூகச் சூழலையும் விளக்குகின்றது. உளவியல், சமூக வியல், மானிடவியல், வரலாறு, பொருளி யல் ஆகியவற்றின் துணைகொண்டு பரந்த இலக்கிய ஆய்வுக்குவழிவகுக்கின்றது. மேற்கூறப்பட்ட சிறப்பியல்புகளை மார்க்சிய திறனாய்வில் கண்டுகொள்ளலாம்.

திறனாய்வு பற்றி ஒரு முழுமையான தெளிவை அறிந்துகொள்வதற்குப் பின் வரும் நூல்கள் எமக்குத் துணை புரிகின்றன. மார்க்சியத் திறனாய்வாளரின் வரிசையில் கிறிஸ்டோபர் காடுவல் எழுதிய ‘பொய் மையும் மெய்மையும்’, பேராசிரியர் க.கைலா சபதி எழுதிய ‘இலக்கியமும் திறனாய்வும்’, சி.இ.மறைமலை எழுதிய ‘இலக்கியத் திறனாய்வு ஓர் அறிமுகம்’, பேராசிரியர் சபா ஜெயராஜா எழுதிய ‘பேராசிரியர்

கைலாசபதியும் இயங்கியல் விமர்சன நெறி யும்’ மற்றும் ‘துழியலும் திறனாய்வுக்கலை யும்’ போன்ற நூல்களைத் திறனாய்வாளர்கள் படித்துப் பயன் பெறுவார்களேயானால் திறனாய்வுத்துறை ஆரோக்கியமான தாக அமையும்.

தமிழ் நாட்டினை விட இலங்கையில் விமர்சனத்துறை பின்வரும் காரணங்களால் முன்னணியில் நிற்கின்றது என்று பேராசிரியர் கா.சிவத்தம்பி எடுத்துக் கூறி யுள்ளார். “இலக்கியக் கல்விக்கும் ஆராய்ச்சிக்கும் ஆதாரமாக அமையும் விமர்சன நூல்கள் இலங்கையரால் எழுதப்படுகின்றமையும், இலக்கியப் பயில்நிலைப் பின்னணியும், ஆக்க இலக்கியகர்த்தானத்தும் மைக் கருதிக் கொண்டு யாவருமே விமர்சனத் துறையிலும் ஈடுபாடு செலுத்தி வந்த மையமாகும்” என்று அமைகிறது.

உலக அறிவுப் பரப்பிலே தோற்றம் பெற்ற திறனாய்வுச் செயற்பாடுகள் பின் வருவனவற்றைக் குவியப்படுத்தின. இலக்கியத்தின் இயல்பு, இலக்கிய ஆக்கம் உருப்பெறும் செயல்முறை, இலக்கியத்தி னாடாக வெளிக்கிளம்பும் சமூக இயல்பும் படைப்பாளியின் ஆளுமையும், குறித்த படைப்பின் அல்லது நூலியத்தின் உள் நோக்கம், அழகியல், வரன்முறையியல், அறவியல், வரலாற்றியல், சமூகவியல் ஆகிய தளங்களிலே குறித்த படைப்பைப் பற்றிய தீர்ப்புக் கூறல் என்பனவையாகும். திறனாய்வு வரலாற்றை ஆழந்து நோக்கும் போது, சமூக உருவாக்கம் மற்றும் அரசின் உருவாக்கம் ஆகியவற்றுக்கும் திறனாய்வுக் கோட்பாடுகளின் ஆக்கங்களுக்குமிடையே நெருங்கிய உறவும் இடைவினைகளும் இருத்தலைக் காணமுடியும்.

இருபதாம் நூற்றாண்டின் பல்வேறு சமூக மாற்றங்களும் நிகழ்ச்சிகளும் அந்த நூற்றாண்டைத் ‘திறனாய்வின் நூற்றாண்டாக’ அடையாளப்படுத்தியது. மெய்யியலிலும் சமூகவியலும் மார்க்சியச் சிந்தனை

களின் பரவலானது அறிவு நிலையிலே புதிய காட்சிகளைத் தோற்றுவித்தது. மரபு வழியான அறிகை அமைப்பிலே மார்க்சிய மும் அதன் பின்னெழுந்த வளர்ச்சிகளும் அதிர்வுகளையும் பெயர்ச்சிகளையும் ஏற்படுத்தின. சமூக வளர்ச்சியினதும் அறிவு வளர்ச்சியினதும் பன்முகப்பாடு பல் வேறு திறனாய்வுக் கோட்பாடுகளை உருவாக்கிய வண்ணமுள்ளது. திறனாய்வுக் கோட்பாட்டின் பலம் சமூக வாழ்வின் கூர்ந்த நுண் அலகுகளையும் அழகியல் ஆக்க வெளியையும் பற்றிப் பிடித்தலோடு தொடர்படையது.

மார்க்சிய இயங்கியல் தருக்கம் இது வரை உருவாக்கப் பெற்ற சமூகத் தருக்கங்களில் மேனிலையில் இருப்பதோடு அது மட்டுமே பொல்லா நிலவரங்களையும் மாற்றியமைக்கும் வல்லமையும் கொண்டுத்திட்டு வருகிறது.

அடிப்படை நிலையில் மார்க்சியத் தருக்கத்தை வைத்துக்கொண்டு எமது தூதி லுக்குரிய தனித்துவம், அடையாள நெருக்கடிகள், பண்பாட்டு அலகுகளின் இயல்புகள், நுண்மையான கூறுகள், உளப்பாங்குகள், நுமிக்கைகள் முதலியவற்றைத் தழுவியதாகத் திறனாய்வுக் கோட்பாட்டை உருவாக்கிக் கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

இலக்கையின் விமர்சனத்துறை வளர்ச்சியடைவதற்கு மறுமலர்ச்சிக் குழு இலக்கியகர்த்தாக்கள், முற்போக்கு இலக்கியகர்த்தாக்கள், பல்கலைக்கழக வழிவந்த முற்போக்கு விமர்சகர்கள், ஆக்க இலக்கியகர்த்தாக்கள், கல்விமான்கள் என்போர் பெரும் பங்காற்றியுள்ளனர். எனவே தான் இலங்கையின் இலக்கிய வரலாற் றில் திறனாய்வுத்துறை சீரிய வளர்ச்சியைக் கண்டு நிற்கின்றது.

-தம்பு சிவா

## கவிஞர்

# கண்ணனைத் தேடி வந்திடுங்கள்

- முனாகாஷா  
ஆரையம்பதி

கண்ணனை என்றும் நினைத்திடுங்கள் - இவன் காலம் தன்றில் வீழ்ந்திடுங்கள்  
என்னிய என்னம் ஈடுடேறும் - நாம் பன்னிய பாவும் பறந்தோடும்.

காந்திடும் தெய்வம் இவனாவான் - நம் கவலையைப் போக்கும் குருவாவான்  
நாந்திகம் பேசும் மனிதருக்கும் - இவன் நல்லருள் யாழியும் முகிலாவான்

வாழ்வினில் சோர்வு கண்டவர்க்கும் - இவன் வழங்கிய கீதை வழி காட்டும்  
ஊழி வினை யாலே தவியவர்க்கு - இவன் ஒருகரங்த தானே திசைகாட்டும்.



கண்ணனை வணங்குதல் நம் கடமை - நம் கவலையைத் தீர்ப்பது இவன் கடமை புன்றி பாவும் தெரியாமல் - இந்த புமியில் வாழ்வது யெரும்மடமை.

சக்கரதாலே நோயறுப்பான் - வென் சங்கினை ஊதி வினையறுப்பான்  
அற்புத்த தெய்வம் கண்ணனைத் - தேடு ஆரையம் பதிக்கே வந்திடுங்கள்.

தினுஞ்சில் ஒவ்

14

## கனடாவில் எங்கள் ஆனந்தர் சுப்பிரமணியம்

உலகோர் உவந்து போற்றச் செந்த மிழும் சைவத் திருநெறியும் திளைத்தோங்கும் ஈழவள் நாட்டில் இணையிலி எனத் தமிழ் நூல்களால் புகழ்ந்துரைக்கப்பட்ட இனுவைத் திருவூரில் வாழ்ந்த பெரியதமில் ஆனந்தர் - செல்லம்மா தம்பதிகளின் மூத்த மகன் சுப்பிரமணியம் ஆவார். இவர் இளமை முதல் நற்கண் நற்செய்கைகளால் பெற்றோராலும், உற்றார் உறவினராலும் பாராட்டப்பட்டவர். இனுவில் சைவ மகாஜனா வித்தியாசாலையில் ஆரம்பம் முதல் சிரேட்டதராதரம் வரை படித்துச் சித்தி எய்தியவர். அங்கு பயிலுங்கால் கொழும்பு விவேகானந்த சபையாரால் நடாத்தப்பட்ட சமய பாடப் பரீட்சையில் முதல் பிரிவில் சித்தி பெற்றுப் பரிசிலும் பெற்றவர்.

தமிழ்க்கூறும் நல்லுலகோரால் பாரட்டப் பட்ட பிரம்மஸீ வீரமணி ஜயர், அவர்தம் மூத்த சகோதரர் ஆசிரியர் கந்தசாமி ஜயர், பிரபல தவில் வித்தவான் வி.தட்சனா மூர்த்தி ஆகியோர் இவர் படித்த காலத்தில் படித்தவர்களாவர். சிரேட்டதராதரம் பெற்ற பின் ஏழாலை அரசினார் பாடசாலையில் A.S.C வகுப்பில் படித்தவர். அதன்பின் மானிப்பாய் மெமோறியல் ஆங்கிலக் கல்லூரியில் பயின்றவர். அங்கு தமிழ் மாணவர் தேர்ச்சிச் சங்கத்தில் தலைவராகவும் இருந்தவர். அங்கு பயிலுங்கால் ஆசிரியர் பண்டிதர் K.S.தம்பையா, பண்டிதர் இ. இராசவிங்கம், பண்டிதர் இ.திருநாவுக்கரசு ஆகியோரிடம் பாலபண்டிதர் பரீட்சைப் பாடங்களைப் படித்தவர். தமிழ் ஆசிரிய தராதரம் ஆசிரிய பயிற்சி பெற்ற பின் பொகவந்தலாவ சென்மேரி வித்தியாசாலையிலும் மஸ்கேலியா சென்.யோசப் வித்தியாலயத்திலும் கடமையாற்றியவர். அங்கு கற்பிக்குங்கால் 1972 இல் அகில இலங்கை கல்விப் பகுதியாரால் நடாத்தப் பட்ட கட்டுரைப் போட்டியில் இவர்து தினுஞ்சீல் ஒல்—

மாணவிக்கு இரண்டாம் இடம் சான்றிதழும் கிடைத்தன.

இங்கு பணியாற்றியின் கோண்டாவில் பரஞ்சோதிக்கு மாற்றம் பெற்றார். அக் காலத்து கொழும்பு விவேகானந்த சபையால் நடாத்தப்பட்ட “சைவ சமய உயர் தகைமைச் சான்றிதழ் பரீடசை எழுதிச் சித்தியும் பெற்றார். அக்காலத்து கந்தபூராணம், திருவாதவூரடிகள் புராணம் என்ப வற்றிற்குப் பயன் சொல்ல பண்டிதர் சிவப் பிரகாசம், பண்டிதர் திருநாவுக்கரசு, சைவப் புலவர் திருஞானசம்பந்தபின்னை என் பார்க்கு உதவுகரமாக விளங்கியவர். 1991 இல் கனடா சென்றபின் கனடாக் கந்த சவாமி ஆலயத்தில் திருவிளையாடற் புராணம், திருச்செந்தூரப்புராணம், கந்த புராணம், திருவாதவூரடிகள் புராணம் ஆகிய வற்றிற்குப் பயன் கூறுபவர். 2002 இல் திருவிளையாடற்புராணப் பூர்த்தி விழாவில் பேராசிரியர் கலாநிதி சர்சவதி இராமநாதன் அவர்களால் விருது வழங்கி பொன் னாடையும் போர்க்கப்பட்டவர். 2007 ஆம் ஆண்டு வினாக்களில் வாழும் பிரம்மஸீ கெங்காதரக் குருக்களால் கந்தபூராணப் பயன் கூறியமைக்காகக் கெளரவித்துப் பொன்னாடை போர்க்கப்பட்டவர். கெளரவ ஒன்றாற்யோ பிரதமரால் (DALTON MACKANCY) 2009இல் கனடா கந்த சவாமி ஆலயத்திற்கு ஆற்றிய பணிக்குச் சான்றிதழ் பெற்றவர்.

கனடாவில் பிரசரரிக்கப்படும் செந்தாமரை, பொதிகை, தூரியன், அதன்பின் உதயன் ஆகிய பத்திரிகைகளுக்குக் கட்டுரை எழுதியவர். இவர் இனுவில் திருவூர் ஒன்றியம் கனடாக் கிளையின் காப்பாளர்களில் ஒருவர். இவரது மூத்த மகன் பொறியியலாளர். அவுள் திரேவியா சிட்னியில் தொழில் புரிகிறார்.

■ இனுவில் திருவூர் ஒன்றியம் - கனடா

## ஆழ நுழைந்தும் அகல விரிந்தும் இயக்கும் சக்தி

நாம் பூமி எனும் கோளத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறோம். பூமி தூரியக் குடும்பத்தில் ஓர் அங்கம். தூரியக் குடும்பம் பால் வெளியில் அமைந்துள்ளது. பால்வெளி பிரபஞ்சத்தில் இருக்கிறது என்பர். பிரபஞ்சம் என்பது பஞ்ச என்ற சொல்லிலிருந்து வந்ததது. பஞ்ச என்றால் ஐந்து என்பது பொருள். நிலம், நீர், தீ, காற்று ஆகாயம் என்னும் ஐந்து மூலப் பொருள்கள் - பஞ்ச பூதங்கள் - இவை அனைத்துக்கும் அடிப்படையாக உள்ளன. பூதம் என்றால் உண்டாகுவது எனப் பொருள். பிரபஞ்சத்திலுள்ள எந்தப் பொருளை எடுத்துப் பகுப்பாய்வு செய்தாலும் அது இந்த ஐந்து மூலப் பொருள்களாலும் ஆக்கப்பட்டதாகவே இருக்கும். இது ஒரு நியமம் ஆகும். நியமம் - கட்டுப்பாடு, ஒழுங்கு.

இந்த நியதியை ஏற்படுத்தியவர் யார்? இந்தக் கேள்வி மனிதன் தோன்றிய காலத்திலிருந்தே இருந்து வருகிறது. நாம் எங்கிருந்து எப்படி வந்தோம்? எவ்வாறு இயக்குகிறோம்? இறந்தபின் என்ன நடக்கிறது? இவையும் விடை தெரியாத கேள்விகள்! நம்மைக் கடந்துநின்று இந்தப் பிரபஞ்சத்தை இயக்குப்பராகவும் நமக்குள் உள்ளேயிருந்து நம்மை இயக்குப்பவராகவும் யாரோ ஒருவர் அல்லது ஒரு சக்தி இருக்கின்றது என்பதை உனர்ந்தபோது அதனையே கடவுள் (கடத்துள்) என்றனர்.

உலகின் முதல் இலக்கியமாக இன்றன வும் நிலவிக்கொண்டிருக்கின்ற வேத இலக்கியங்கள் இயற்கையினுடாக இந்த உயர் சக்தியைக் கண்டறிந்து போற்றியுள்ளமை வியப்புக்குரியது. தூரிய சந்திரர்களின்

சக்தி வழிபாட்டின் பெருமைக்குரிய நவாத்திரி விழாவை முன்னிட்டு கீக்கட்டுரை பிரசுரமாகிறது.



இயக்கமும் காலங்களின் சூழற் சியும் தாவரங்கள், விலங்குகள், பறவைகள், மனிதர்கள் எனும் உயிரினங்கள் ஒன்றில் ஒன்று தங்கி வாழும் முறைமையும் ஓர் ஒழுங்கு முறையில் இருப்பதை அவதானித்து அதற்கு அந்த வேதகால மக்கள் மதிப்பளித்துள்ளனர் என்பதை அந்த இலக்கியங்களை நோக்கும்போது உணரமுடிகின்றது. அந்த ஒழுங்குமுறைக்கு அவர்கள் 'ரிதம்' என்று பெயரிட்டிருக்கின்றனர்.

பூமி சூழல்கிறது. சந்திரன் பூமியைச் சுற்றுகிறது. பூமி தூரியனைச் சுற்றுகிறது. மிகப்பெரும் சக்திகளை அந்த தூரியன் எனும் பிரபஞ்ச மூலப் பொருளும் இயங்கியவாறே உள்ளது. இயக்கம் இல்லாவிடில் சக்தி உண்டாகமாட்டாது. சக்தி இல்லாவிடில் இயக்கம் இல்லை. எனும் எதிரும் புதிருமான இந்தப் பேருண்மையை ஆராய்ந்த ஞானிகள் இரண்டு பேருண்மைகளைப் புரிந்துகொண்டனர்.

சக்தியே முதன்மையானது என்பது முதலாவது பேருண்மை.

அந்த சக்தி சரியாகச் செயற்பட வேண்டுமானால் எல்லா நிலைகளிலும் ஓர் ஒழுங்கமைப்பட பேணப்படவேண்டும் என்பது இரண்டாவது பேருண்மை.

இயற்கையில் இயல்பாகவே தொடர்ச்சியாகப் பேணப்படும் இந்த ஒழுங்கமைப்பை அவதானித்து வியக்கும் நிலை மட்டுமல்லாமல் அந்த ஒழுங்குநிலை (இயல்பாகவே எதுமோரு இனந்தெரியாத மாற்றத்தால்) குழம்பும்போதும் (மனிதர்களால் ஏதுமோரு தேவை கருதி) குழம்பப்படும் போது இயற்கையில் ஏற்படும் சீற்றத்தையும் அதனால் ஏற்படும் அழிவுகளையும் கண்டுள்ளர்ந்து பயப்படும் நிலையும் அந்த ஆதிகாலத்து அறிஞர்களிடம் இருந்தது. அவர்கள் இயற்கைக்கு மதிப்பளித்து அதனோடு இசைந்து வாழ்ந்தனர்.

சக்தியின் இரு நிலைகளை அந்த ஞானிகள் விளங்கிக்கொண்டனர். ஒன்று இயங்காத நிலையில் எல்லாப் பொருள்களினுள்ளும் மறைந்து கிடக்கும் நிலைச் சக்தி (Potential energy) மற்றது பொருள்கள் இயங்கும்போது அதிலிருந்து வெளிப்படும் இயக்க சக்தி (Kinetic energy). இயங்காத நிலையிலுள்ள பொருள்களினுள் சமநிலை பேணும் ஒரு பொருளும் சக்தியை வெளிப்படுத்தக்கூடிய ஒரு பொருளும் மறைப்பொருள்களாகக் கரந்துறைகின்றன என அவர்கள் உணர்ந்துகொண்டார்கள்.

இந்த அளவில் ஒருமைப்பட்டிருந்த ஞானிகள் இதன்பின் இரு நிலைகளில் செயற்பட ஆரம்பித்தனர்.

ஒரு வகையினர் வெளியே நோக்கி (அகன்ற நோக்கில்) தங்கள் பார்வையைச் செலுத்தி விஞ்ஞானிகள் ஆயினர்.

மறுவகையினர் உள்ளே நோக்கி (ஆழந்த நோக்கில்) தங்கள் பார்வையைச் செலுத்தி மெஞ்ஞானி ஆயினர்.

இயங்காத நிலைப் பொருள்களிலும்

கூட இலத்திரன் என்னும் இயங்குநிலைத் துணிக்கையையும் அதற்கு ஆதாரமான புரோத்தன் என்னும் நிலையான துணிக்கையையும் விஞ்ஞானிகள் கண்டறிந்து அதனைப் பலவிதமாகச் சேர்த்தும் பின்தும் சக்தியை அளவிடமுடியாத அளவில் பெருக்கியும் உலகையே ஆட்டிவைக்கின்றனர் இன்று அனுயுகம் மாறி இலத்திரன் யுகம் வந்து தாமே படைத்த சக்தியைத் தாமே கட்டுப்படுத்தமுடியாமலும் தடுமாறி, வியந்தும், மகிழ்ந்தும், வருந்தியும், திகைத்தும் வாழ்கின்றனர்.

மறுபுறம், பிரபஞ்சமெங்கும் நீக்கமறநிறைந்திருக்கம் பெரும் இயக்க சக்திக்கு ஆடல்வல்லான் எனப் பெயரிட்டு நடராஜ வடிவத்தைக் கொடுத்து மகிழ்ந்தனர் மெய்ஞ்ஞானிகள். அந்த இயக்க சக்தியை ஆகாயப் பெருவெளியிலிருந்து படிப்படியாகக் காற்று, நீர், நெருப்பு என்னும் பூதங்களினுடாக இறக்கிவந்து (யாகங்கள், ஹோமங்கள், அபிஷேகங்கள், பூஜைகள், பிரார்த்தனைகள் மூலமாக) நிலையான புவிப்பொருள்களான கருங்கல், செப்பு உலோகம், மரம் முதலிய இயற்கைப் பொருள்களாலான விக்கிரகங்களில் அசையாத நிலைச் சக்தியாகச் சேமித்து வைத்து, வேண்டிய பொழுதில் வழிபாடுகளின் மூலம் இதயப் பெருவெளியில் (சிதாகாசம்) கொண்டு வந்து மறுபடியும் இயங்குநிலையில் அந்த சக்தியை பயன் கொண்டு மகிழ்கின்றனர். சிவவிங்கம் என்னும் அருவருவப் பொருளில் அந்தப் பெரும் சக்தி நிலைச் சக்தியாக அடங்கி யிருக்கிறதை உணர்கின்றனர். இலத்திரனும் புரோத்தனுமாக விஞ்ஞானிகள் கண்டறியும் துணிக்கைகளை இவர்கள் சிவமும் சக்தியுமாகக் கண்டுள்ளர்கின்றனர். அதனைத்தான் விங்கமும் ஆவடையாருமென அமைக்கின்றனர்.

சிவனும் சக்தியும் மகிழ்கின்றவாறு தாழும் நல்ல இல்லறத்தில் நின்று “பெண்

ணில் நல்லாளோடும் பெருந்தகை இருந்ததே” என்று நல்ல குடும்பத்தை இனிடே பேணி மகிழ்ச்சின்றனர். அங்கு பேணும் நல்ல றமே தருமம் ஆகும். அதுவே ஒழுக்கமாகும். அதையே ஒழுங்கு என்றும் கட்டுப்பாடு என்றும் கூறுகிறோம்.

ஒரு புள்ளி ஒழுங்கான முறையில் இயங்குமாயின் அது ஒரு வடிவத்தை உண்டு பண்ணும் என்பது கணித நியதி. மாறாத ஒரு குறித்த தூரத்தை ஒரு புள்ளி யிலிருந்து பேணுகின்ற இன்னொடு புள்ளி அந்தத் தூரத்தை ஆரமாகக் கொண்டு ஒரு வட்டத்தை உருவாக்குகிறது. இது அந்தப் புள்ளியின் ஒழுக்கு என்பது கணித பாரை. ஒழுங்கு என்பதிலிருந்தே இச் சொல் வந்திருக்கிறது.

தூரியனைச் சுற்றும் கோள்களின் பாதை ஓர் ஒழுங்கில் அமைந்துள்ளது.

இந்த ஒழுங்கமைப்புகள் பேணப்படும் போதுதான் இயற்கை நியதிகள் சரியாக அமையும் என்பதைப் புரிந்துகொண்ட ஞானிகள் நமது வாழ்க்கைக்கு பல ஒழுங்கமைப்புக்களை அமைத்துத் தந்தனர். அந்த ஒழுக்கக் கோவைகள்தான் தர்ம சாஸ்திரங்கள். இப்படி இப்படி வாழவேண்

## இனுவில் ஒலி - சந்தா விவரம்

சிற வந்தச் சந்தா - ரூபா 600 (அங்கல் செலவுடன்)  
வெளிநாடு - \$ 25 (U.S) ”

உங்கள் இனுவில் ஒலியின் வளர்ச்சிக்குச்

சந்தாதாரர்களாகச் சேர்ந்து ஆதரவு நல்குங்கள்.

தொடர்பு :

த.சிவசுப்பிரமணியம்

9-2/1, நெல்சன் பிளேஸ்,  
கொழும்பு - 06.

இலங்கை

தொ.இல. 071 8676482

சிரவணபவன்

காரரக்கால் ஒழுங்கை,

இனுவில் கிழக்கு,

சன்னாகம், இலங்கை.

தொ.இல. 077 3126802

வங்கிக் கணக்கு விவரம்:

வங்கி/Bank : Commercial Bank - Wellawatte  
A/C No: 8100086490

டும், இப்படி இப்படி வாழக்கூடாது என அவர்கள் எடுத்துக்காட்டியுள்ளனர். அதே போல சில ஒழுங்கமைப்புக்களை விஞ்ஞானிகள், வைத்தியர்கள், பொருளாதார நிபுணர்கள், சமூகவியல் அறிஞர்கள் முதலானோரும் நமக்கு விதித்துள்ளனர். நாம் அவற்றைப் பேணும்போது சமநிலை வாழ்க்கை ஒழுங்காக நடைபெறுகிறது.

பாடசாலையில் மாணவர்களுக்கு சில விதிமுறைகள் உள்ளன. தெருவில் நடந்தும் வாகனங்களிலும் செல்பவர்களுக்கும் தனித்தனியான சில விதிமுறைகள் உள்ளன. அலுவலகங்களில் வேலை செய்பவர்களுக்கு சில ஒழுங்குமுறைகள் உள்ளன. இவற்றை யாவரும் பேணிவருதல் தான் ஒழுக்கம் எனப்படும்.

உலக மக்கள் யாவராலும் தத்தமக் குரிய ஒழுக்கமும் ஒழுங்கும் பேணப்பட்டால் வெளியே பரந்திருக்கும் சக்தியின் அரசாட்சியும் உள்ளே மறைந்திருக்கும் இறைசக்தியின் அருளாட்சியும் ஒருகி ணைந்து நம்மை அறிவாட்சி மிக்க பேராளர்களாகவும் அன்புணர்வு மிக்க அருளாளர்களாகவும் ஆக்கி இன்ப வாழ்வுக்குத் துணைபுரியுமல்லவா?

வித்யாழூஷனம் பிரம்மநீ  
ப.சிவானந்தசர்மா B.A.(Hons)  
(கோப்பாய் சிவம்)

## வாசகப் பெருமக்களே! மாணவச் சௌல்வங்களே!

நீங்கள் அறிந்த, தெரிந்த சிறு, சிறு விடயங்களைச் சுருக்கமாக எமக்கு அனுப்பிவைத்தால் அவற்றை ‘அறிந்தவையும் தெரிந்தவையும்’ பகுதியில் வெளியிடுவோம். உண்மைகள் என்றும் மறைக்கப்படக் கூடாது. எனவே தவறாது எழுதுங்கள்.

- ஆசிரியர்.

# கேள்விப்பட்டதைச் சொல்லவந்தோம்!

இன்றைய சமுதாயத்தின் கண் இளையோராகிய மாணவர்கள் முக்கியமானவர்கள். அவர்களைப்பற்றிய பல்வேறுபட்ட கருத்துக்கள் தினமும் வெளிவந்தவண்ணம் உள்ளன. சமுதாயநலன் கருதி பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்புதிகாரி, நீதிபதி, கல்வி அதிகாரி, பொலிஸ் அதிகாரி ஆகிய நால்வரும் முன்வைத்த பொறுப்புடனான கருத்துக்களை ‘இனுவில் ஒலி’ வாசக்களுக்குத் தருவதில் அக்கறை கொண்டுள்ளது.

- ஆசிரியர் -

❖ “பெற்றோர்களின் நடத்தைக் கோலங்களே பிள்ளைகளின் மாற்றத்துக்குத் காரணம்” என்று ஒரு காவற்றுறை பொறுப்புதிகாரி கூறியிருப்பது உண்மையான செய்தியாகும். மாணவர்கள் மத்தி யில் குற்றச்செயல்கள் அதிகரிப்பதற்கு கையடக்கத் தொலைபேசிப் பாவணையே காரணமாக அமைகிறது. இவ்விடயத்தில் பெற்றோர் அவதானமாக இருக்க வேண்டும். சமீப காலமாக மாணவர்கள் மத்தியிலே குற்றச் செயல்கள் அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றன. இதற்குக் காரணம் பெற்றோர் தங்களது பிள்ளைகளில் அக்கறை செலுத்தாமையே ஆகும். பிள்ளைகள் யாருடன் பழகுகின்றனர், எங்கே போகின்றனர், என்ன செய்கின்றனர் என்பதைப் பற்றிக் கவனிக்க வேண்டும். பிள்ளைகளின் விட்லைப் பருவத்தில் கூடிய கருசனை காட்ட வேண்டும். இல்லாவிட்டால் உங்களது பிள்ளைகளின் எதிர்காலத்தை தீர்மானிக்க முடியாத குழலுக்குள் தள்ளப்பட்டவர்களாவீர்கள்.

இன்று எங்கு பார்த்தாலும் சிறுவர்களுக்கு எதிரான துஷ்டிப்பிரயோக சம்பவங்களே இடம்பெறுகின்றன. பிள்ளைகளைத் துஷ்டிப்பிரயோகங்களுக்குள் ளாக்குவர்கள் தூரத்தில் இருந்து வருபவர்கள் அல்ல. உங்கள்நிருங்கிய உறவினர்கள், நண்பர்களாகவே இருக்கின்றனர். ஆகவே உங்கள் உறவுகள் தொடர்பில் மிகவும் விழிப்பாக இருக்க வேண்டும். வீட்டிலுள்ள பெற்றோர் பிள்ளைகளுக்கு முன் மாதிரியாகத் திகழ வேண்டும். பெற்றோரின் நடத்தைக் கோலங்களே பிள்ளைகளின் நடத்தையில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்துகின்றன.

பெற்றோர் பிள்ளைகளிடம் அன்பு காட்ட வேண்டும். இன்று அநேகமான பொற்றோருக்குப் பிள்ளைகளிடம் அன்புகாட்டுவதற்கு நேரில்லை. அதனால் பிள்ளைகள் அந்நியப்படுத்தப்படுகின்றனர். பெற்றோரிடம் கிடைக்காத அன்பு, அரவணைப்பைப் பற்றிவேண்டும்.

இனுவில் ஒல்—

தேடி வேறொருவரிடம் சௌல்லும்போதே பிள்ளைகள் அதிகளாவில் துஷ்டிப்பிரயோகங்களுக்குள்ளாக கப்படுகின்றனர். அன்மையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வு ஒன்றில் 18 வயதிற்குக் குறைவான பிள்ளைகளில் 65 சதவீதமான பிள்ளைகள் ஏதோ ஒரு வித மனநோயால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர் எனக் கண்டறியப்பட்டுள்ளது என்றும் அவர் கூறியுள்ளார்.

❖ “நல்லறிவுமிக்க இலக்கியங்களைப் புகட்டு வதன்மூலம் இளையோரை குற்றச் செயல்களிலி ருந்து தடுக்க முடியும்” என்று நீதிபதி ஒருவர் கூறியுள்ளார். பெரியோர்கள் தமது பிள்ளைகளுக்கும் இளைஞர்களுக்கும் இலக்கியச் சுவையை உண்ட முன்வர வேண்டும். கம்பனது காவியத்தைப் படிக்க வைத்து அதன் மூலம் காவியச்சுவையை உணரச் செய்து இன்றைய இளைய தலை முறையினை ரைக் குற்றச்செயல்களில் இருந்து தடுத்து நிறுத்த முடியும்.

இந்தச் சரீரம் நமக்குக் கிடைத்தது கடவுளை வணங்கி முத்தி இன்பம் பெறுவதற்காகவே என்று ஆறுமுகநாவலர் பெருமான் கூறியுள்ளார். நாம் கடவுளை அடைவதற்கு ஆன்மீக நெறியினைச் சிறந்தமுறையில் கடைப்பிடித்து ஒழுக வேண்டும். கம்பரும், திருவள்ளுவரும் தமிழுக்குச் சிறந்த இலக்கியங்களைத் தந்துள்ளனர். கம்பராமாய ணமும், திருக்குறளும் அறநீதிக்கருத்துக்கள் பல வற்றை வலியுறுத்தி ஆன்மீகத்திற்கு எம்மை வழி படுத்த உதவும் இலக்கியச்சுவை நிறைந்த நூல் களாக விளங்குகின்றன. பண்டைய தமிழ் இலக்கியங்களை இன்றைய இளைய தலைமுறையினருக்கு நாம் அறிமுகப்படுத்த வேண்டும். அவர்களுக்குக் காவியச் சுவையை உண்டுவதற்குப் பொரிய வர்கள் முன்வர வேண்டும்.

இன்று நாட்டில் வன்முறையும் குற்றச்செயல்

களும் அதிகரித்துள்ளன. இவற்றிலிருந்து இளைய தலைமுறையினரை விடுவிக்கவேண்டுமானால் அவர்களுக்கு இலக்கியத்தில் நாட்டத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இலக்கிய நயத்தை, காவியச் சுலவையை அஞ்சலோட்டம் போன்று அடுத்த சந்ததிக்கு கைய ஸிக்க அனைவரும் முன்வரவேண்டும் என்று சுறு யுள்ளார்.

❖ “மணவர்களின் கல்வி வளர்ச்சிக்குக் கூட்டுப் பொறுப்புடனான செயற்பாடுகள் மிகவும் அவசிய மாகும்.” என்று ஒரு கல்வி அதிகாரி குறிபிட்டுள்ளார். “பாடசாலையின் கல்வி வளர்ச்சியில் பெற் றோர்களின் பங்களிப்பு மிக அவசியமாகும். பாடசாலையில் கல்விகற்கும் மாணவர்களின் கல்வி துறை மற்றும் புறக்கிருத்தியச் செயற்பாடுகளில் அதிபர், ஆசிரியர்களோடு இணைந்து பெற்றோர் களும் செயற்படுவதன் மூலம் மாணவர்களின் அடைவு மட்டங்களை அதிகரிக்க முடியும்.

கல்வி மாணவர்களின் அறிவு வளர்ச்சிக்கு உதவுது போன்று விளையாட்டுமாணவர்களின் உடல், உள் வளர்ச்சிக்கு உதவுகின்றது. இவ்விரண்டு திறன்களும் ஒருங்கே ஒரு மாணவனுக்கு கிடைக்கு மாக இருந்தால் அந்த மாணவனின் அடைவுமட்டம் அவனது பாரிய வளர்ச்சிக்கு வித்திடும் என்பதில் ஜயமில்லை.

பாடசாலை அதிபரின் வினைத்திறன் மிகக் செயற்பாடு, திறமையான முகாமைத்துவம் காரணமாகவும் ஆசிரியர்களும் பெற்றோர்களும் வழங்கும் ஒத்துழைப்புக் காரணமாகவும் வளர்ச்சியை எட்டு முடியும். எனவே பாடசாலை அதிபர், ஆசிரியர்களோடு பெற்றோர்களும் மாணவர்களின் கல்வி மற்றும் புறக்கிருத்திய செயற்பாடுகளிலும் ஆர்வத்துடன் செயற்பட்டால் கல்வி வளர்ச்சியில் பாரிய மாற்றத்தினை ஏற்படுத்திக்கொள்ள முடியும்” என்று தெரிவித்துள்ளார்.

❖ சிறுவர் துழிபிரயோகம் தொடர்பான விழிப்புணர்வுக் கூட்டத்தில் ஒரு பொலிஸ் அதிகாரி பின் வருமாறு விளக்கம் அளித்துள்ளார். “ஒரு பிள்ளையின் முதலாவது பாடசாலை அந்தப் பிள்ளையின் தாயின் மடி. இங்கிருந்து அப்பிள்ளை கற்க ஆரம்பிக்கிறது.

எனவே பெற்றோரின் நல்ல பழக்கங்களே பிள்ளைகளை நற்பிரஜைகளாக உருவாக்குகின்

றன். ஆகவே ஒவ்வொரு கடுமெப்த்திலும் ஒற்றுமையும் நல்ல பழக்கவழக்கங்களும் மேலோங்கி இருக்க வேண்டும். - என்று தமது அவதானிப்பை முன்வைத்துள்ளார்.

“எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினும் அப்பொருள் மெய்ப்பொருள் காணப்படு அறிவு”

## மகாதேவா ஆச்சிரமச் சிறுவர் இல்லத்திற்கு

### உங்கள் ஆதாரவை நல்குங்கள்

இனுவில் வழிவேல் சுவாமிகளால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட மகாதேவா ஆச்சிரமம், இன்று 326க்கும் மேற்பட்ட குழந்தைகளை பராமரித்துவரும் காப்பகமாக உள்ளது. பெற்றோரை இழந்து அனாதாரவாக இருக்கும் பிள்ளைகள் பலர் பல வகைப் பாதிப்புக்கும் உட்பட்டவர்களாக இருக்கின்றார்கள். அவர்களைச் சிகிச்சைக்காக வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டுசென்று வருவதற்கு ஒரு பேருந்து மிக அவசியம் தேவைப்படுவதாக மகாதேவா ஆச்சிரமச் சிறுவர் இல்லத்தின் தலைவர் திரு.தி.இராசநாயகம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். எனவே இந்தப் பணிக்கு பொது மக்களாகிய உங்கள் ஒவ்வொருவரினதும் ஆதரவு மிகவும் இன்றியமையாததாக உள்ளது. ஆகவே உங்கள் நன்கொடைகளை மகாதேவா ஆச்சிரமச் சிறுவர் இல்லம், இலங்கை வங்கி, கிணிவெநாச்சி வாங்கிக்கணக்கு இல: 9991351 இல் வைப்பிலிட்டு ஆதரவு நல்கும் வண்ணம் வேண்டப்படுகின்றீர்கள். ஒரு பொதுப் பணிக்குத் தாராளமாக உதவங்கள். சிறுதொகை பெரு வெள்ளம்!

### ‘முழவு காண்போம்’

சுதந்திரம் பெற்ற நாட்டில்  
சுகத்தினை விரும்பிற்கிறு  
நிதம்நமீ உழைத்த மக்கள்  
நிர்க்கதி யற்று வாடும்  
விதந்தனை கிங்குகண்டோம்  
வெந்தவர் உள்ள மெல்லாம்  
இதம்பெறு நாளெப்போதோ  
இதற்கொரு முழவு காண்போம்!

- கவிஞர் பசுபதி -

# சிற்றுத்தவையும் தெர்றுத்தவையும்



★ இங்கிலாந்தில் பிறந்து அமெரிக்கா வில் வாழ்ந்த நகைச் சுவை மன்னன் சார்லி சப்ரின் தமது நடிப் பினால் உலகத்தையே கவர்ந்த பெருமைக் குரியவர். சார்லி சப்ரினின் படங்கள்

சாதாரண மக்களால் மாத்திரமன்றி, உலகின் பிரபலங்களாலும் விரும்பி இரசிக்கப்பட்டன. வின்சன் சேர்ச்சில், லெனின், ஸ்டாலின், ஐவஹூர்லால் நேரு, அடோல்ப் ஹிட்லர் ஆகிய அக்கால உலகத் தலைவர் கள் சார்லி சப்ரினின் இரசிகர்களாகவே இருந்துள்ளனர். ஹிட்லர் சார்லி சப்ரினின் மீசையைப் போன்றே தமது மீசையையும் வைத்துக் கொண்டார். பிற்காலத்தில் சார்லி சப்ரினின் மீசை மறைக்கப்பட்டு ஹிட்லர் மீசை என்றே பிரபலமாகியது. மூலவேர் மறைக்கப்பட்டு பின் வந்தவர் பெயரை (ஹிட்லர் மீசை) தக்க வைத்துக் கொண்டார். என்ன உலகமடா?

16.04.1889 இல் பிறந்த சார்லஸ் ஸ்பென் சர் சப்ரின் வறுமை காரணமாக பலவகை யான துயரங்களையும் அனுபவித்தவராக, பாடசாலைக்குச் செல்லாமல் நாடக அரங்குகளை நாடிச் சென்றார். 1910 ஆம் ஆண்டு ஐக்கிய அமெரிக்காவுக்குச் சென்ற நாடகக் குழுவுடன் இணைந்து சென்று அங்கேயே தங்கிவிட்டார். சந்தர்ப் பம் கிடைத்தபடியால் முதலில் ஊமைப் படங்களிலே நடித்தார். 'KID AUTO RACES AT VENICE' என்ற படத்தில் தான் விரும்பியபடி சுதந்திரமாக நடிப்பதற்குச் சார்லி சப்ரினுக்குச் சந்தர்ப்பம் கிட்டியது. எவராலும் மறக்கமுடியாத புதிய ஒப்பனையோடு முதல் முதலில் அப்படத்தில் தோன்றி

நடித்தார். இத்திரைப்படத்தின் மூலம் அமெரிக்காவில் மட்டுமல்லாமல் இவரது புகழ் உலகெங்கும் பரவியது. ஊமைப் படங்களில் கொடிகட்டிப் பறந்த சார்லி சப்ரினுக்கு பேசும் படங்கள் அவவளவாகக் கைகொடுக்கவில்லை. 1946 க்குப் பிறகு அவரது பேசும் படங்கள் வெளிவந்துள்ளன.

அவரது இறுதிப் படமாகிய A COUNTRY FROM HONG KONG 1967 வெளி வந்தும் வெற்றிப் படமாக அமையவில்லை. ஊமைப் பட மன்னன் பேசும் படத்தில் பிரகாசிக்கவில்லை.

முதலாளித்துவ நாடாகிய அமெரிக்கா வில் வாழி விரும்பாத சார்லி சப்ரின் 1952 ஆம் ஆண்டு அமெரிக்காவிலிருந்து சுவிட் சர்லாந்து சென்று நிரந்தரக் குடிமகனாகக் குடியேறினார். விசேட அக்கடமி விருது உட்பட பல விருதுகளைப் பெற்றுக் கொண்ட இவர் 1975 இல் பிரித்தானிய மகாராணியார் வழங்கிய சேர் (SIR) பட்டத்தையும் பெற்றுக் கொண்டார். எல்லோரையும் சிரிக்க வைத்த நகைச் சுவை மன்னன் சார்லி சப்ரின் தமது 88 ஆவது வயதில் 1977 டிசெம்பர் 25 ஆம் திகதி காலமானார் என்ற செய்தி கேட்டு உலகமே துக்கத்தில் ஆழ்ந்தது.

★ இரண்டு பெண்கள் இரண்டு தடவைகள் நோபல் பரிசினைப் பெற்றுள்ளார்கள். ஒருவர் மேரி கியூரி அம்மையார். மற்றவர் அன்னை திரேசா. 2011 ஆம் ஆண்டு ஆயிரிக்கப் பெண்கள் மூவருக்கு சமாதா



நத்துக்கான நோபல் பரிசு வழங்கப்பட்டுள்ளது. சைபீரியாவின் ஜனாதிபதியான எலென் ஜோன்ஸன் சேர்லீவ், அதேநாட்டவரான லெமஹ் கபோவி மற்றும் யேம் ஸென் சேர்ந்த த்வாகுல் கர்மான் ஆகியோரே சமாதானத்துக்கான நோபல் பரிசு பெற்றவர்களாவார்.

★ தமிழில் அச்சு வாகனம் ஏற்றப்பட்டு மறைந்து கிடந்த முதல் தமிழ் நூல்களைத் தேடிக் கண்டுபிடிக்கும் முயற்சியில் தனிநாயகம் அடிகளார் ஈடுபட்டார். தமது வெளிநாட்டுப் பயணத்தில் ஐரோப்பிய, அமெரிக்க நாடுகளுக்குச் சென்றபோது, அந்நாடுகளில் உள்ள நூல்களங்களுக்குச்



சென்று தமிழ் நூல் களைத் தேடும்பணி யில் கவனம் கொண்டார். அம்முயற்சி யில் அவர் அடைந்த வெற்றியின் பயனாக மறைந்து கிடந்த பல தமிழ் நூல்கள் வெளிச் சத்துக்கு

வந்தன.

பதினாறாம் நூற்றாண்டிலும் அதன் பின்னரும் தமிழகத்தில் சமயப் பணியாற்ற வந்த மேனாட்டு கிறிஸ்தவ அறிஞர்கள் சிலர் இயற்றிய நூல்கள் கால வெள்ளத் தால் காணாமல் போய்விட்டன. மறைந்து கிடந்த நூல்களை தனிநாயகம் அடிகளார் தேடிக் கண்டுபிடித்தார். முதன்முதலில் ஐரோப்பியர் ஒருவரால் தமிழ்மொழியில் எழுதப்பெற்ற நூலாகக் கருதப்படும் ‘தமிழ் மொழி இலக்கணக் கலை’ (1550 ஆம் ஆண்டு) கையெழுத்துப் பிரதியாகவே பெறப்பட்டது.

உலகளாவிய ரீதியில் முதன் முதலில் தமிழ் மொழியில் அச்சேறிய நூலாகக் கருதப்படும் ‘கார்த்தில்லா’ 1554 ஆம் ஆண்டு வெளிவந்தது. முதன்முதலில் இந்தியாவில் அச்சேறிய தமிழ் நூல்க

ளாகக் கருதப்படும் ‘தம்பிரான் வணக்கம்’ மற்றும் ‘கிரித்தியாணி வணக்கம்’ ஆகிய நூல்கள் முறையே 1578, 1579 ஆம் ஆண்டுகளில் அச்சு வாகனம் ஏறின. தமிழ் நாட்டில் முதன்முதலாக அச்சேறிய தமிழ் நூல் ‘அவளஸ் சங்ரோஹம்’ 1586 இல் வெளிவந்தது. இத்தகைய வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நூல்களை தமிழ் கூறும் நல்லுலகத்திற்கு அறிமுகப்படுத் திய பெருமைக்குரியவராகத் தமிழ்த்தாது தனிநாயகம் அடிகளார் முதன்மை பெறுகின்றார்.

★ விண்வெளி ஆய்வுத் துறையில் சிறந்த பங்காற்றியதற்காக இந்தியாவின் முன்னாள் குடியரசுத் தலைவராகும் சிறந்த விஞ்ஞானியுமாகிய ஏ.பி.ஜே. அப்துல் கலாமுக்கு அமெரிக்காவின் தேசிய விண்வெளி நிறுவனம் (என்.எஸ்.எஸ்.சார்பாக் வெள்ள ஹர் வான்பிரான் நினைவுவிருது’ வழங்கப்பட்டுள்ளது.

அமெரிக்காவின் கலிபோர்னியா மாகாணத்திலுள்ள சான்டியாகோவில் நடைபெற்ற 32 ஆவது சர்வதேச விண்வெளி ஆராய்ச்சி மேம்பாட்டுக் கருத்தரங்கில் அவருக்கான விருது அளிக்கப்பட்டது. அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் “விண்வெளியிலிருந்து துரிய ஒளி மூலம் மின்சாரம் தயாரிப்பது தொடர்பான ஆராய்ச்சிகளை உலகநாடுகள் ஒருங்கிணைந்து நடத்த வேண்டும். இவ்வியடத்தில் அமெரிக்காவும் இந்தியாவும் இணைந்து விண்வெளி ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டு வரும் பிறநாடுகளுடன் ஒருங்கிணைந்து செயற்பட வேண்டும்” என்ற தமது கருத்தை அப்துல் கலாம் முன் வைத்துள்ளார்.

# வறுமையும் கல்வியும் தீர்வும்

வறுமை காரணமாக ஏற்படும் உணவு ஊட்டக்குறைவு, மூளை வளர்ச்சியைப் பாதிக்கின்றது. புலன் உறுப்புகளின் செயற் பாடுகளைப் பாதிக்கின்றது. வறுமைக்கும் பள்ளிக்கூட வெளி நீங்குகைக்கும், கற்ற வில் ஈடுபாடு கொள்ள முடியாமைக்கும் நேரடியான தொடர்புகள் காணப்படுகின்றன. வறுமை கவனச் சிதைவை இலகுவாக ஏற்படுத்தி விடுகின்றது. இன்றைய பாடசாலைக் கட்டமைப்பும் வறிய மாணவர்களிடத்து தாழ்வுச் சிக்கலையும் மனவெழுச்சிக் குழப்பங்களையும் ஏற்படுத்தி விடுகின்றது.

வறுமையாலும் சமூக நிராகரிப்புக்களாலும் இடர் தழுவிய கற்போர் அல்லது ஆபத்து விளிமிலுள்ள கற்போரின் என்னிக்கையும் பிரச்சினைகளும் அதிகரிக்கத் தொடங்கியுள்ளன. வறுமையின் தூது மைவு கற்றலைப் பாதித்து ஆபத்தின் விளிம்புக்குள் வறியவர்களைத் தள்ளி விடுதல் உண்டு. ஆனால் மேலைத்தேய உளவியல் ஆய்வாளர்கள் வறுமையின் தாக்கங்களை ஒரு பெரும் விசையாகக் கொள்ளவில்லை. சிறப்பார்ந்த கவனத்துக் குரியவர்களை வகைப்படுத்திக் கூறும் பொழுது, வறியவர்கள் கற்றவில் எதிர் நோக்கும் உளவியல் இடர்களை மேலைப் புல உளவியலாளர்கள் பொதுவாக விபரித்துக் கூறுவதில்லை. மூன்றாம் உலகநாட்டு உளவியலாளர்கள் மேலைத் தேய அனுகுமுறைகளில் முற்றிலும் தங்கியிருக்கும் பொழுது கல்வி உளவிய வில் வறுமையின் தாக்கங்களை விபரித்துக் கூறாத நிலையில் உள்ளனர்.

வறுமையால் ஏற்படக்கூடிய தாழ்வுச் சிக்கலை முறியடிக்கக்கூடிய உற்சாதம்

கலந்த கற்பித்தலைத் தந்து ஊக்கப்படுத்துதல் வேண்டும். மனவெழுச்சிக் குழப்பங்கள் மிகையாகக் காணப்படும் போது மனவெழுச்சிக் கலந்த கற்பித்தலை மேற்கொள்ளலாம். அவர்களிடத்துக் காணப்படும் கோபம், ஆத்திரம், பயம் முதலிய மனவெழுச்சிக் குழப்பங்களைப் பரிவடன் அணுகி, நிதானத்தையும் நம்பிக்கையையும் வளர்த்தல் வேண்டும். தலைமைத் துவப் பொறுப்புக்களை அந்த மாணவர்களுக்கு வழங்கி தன்னம்பிக்கையையும் எழுச்சியையும் ஏற்படுத்துதல் வேண்டும். கல்வி வாயிலான மீட்சியை அவர்களுக்கு உணர்த்திப் பல தள ஊக்கல் முயற்சி களை முன்னெடுப்பதன் வாயிலாக ஆயுத்து விளிமிலுள்ள அத்தகைய கற்போரை மீட்டெடுக்க முடியும். கல்வியால் நிமிர்நிலை சமூக அசைவியக்கத்தை ஏற்படுத்த முடியும் என்பதை உணர்த்துதல் வேண்டும்.

இடர் தழுவியோர் கற்கும் வலுவில் பின்னடைவுடையோர் என்ற காரணத்தால் அவர்களைப் புறக்கணித்தல் அடிப்படை மனித உரிமைகளைப் புறக்கணித்தலாகும் என்ற கருத்தின் வலிமை, தொழிலாளர்கள் தும், ஒடுக்கப்பட்டோரதும் எழுச்சியுடன் தொடர்புடையதாக அமைந்தது. வறுமை காரணமாக உணவு ஊட்டம் பாதிக்கப்படுதலும், அவற்றால் உடல் சார்ந்த ஆற்றல் கள் தாக்கங்களுக்கு உள்ளாவதும், வறியவர்கள் மத்தியில் ஓப்பீட்டளவில் மேலோங்கியிருந்தன. மூன்றாம் உலக நாடுகளின் தேசிய எழுச்சிக் கோலங்களோடு தொழிலாளர் மத்தியிலும், வறியவர்கள் மத்தியில் ஏற்பட்ட எழுத்தறிவுப் பலம் அவர்களைப் புதிய சிந்தனைகள் கொண்ட மனிதர்களா

கத் தெறிப்படையச் செய்ய உதவிற்று. கற்கும் வலுவிலுள்ள ஏற்றத் தாழ்வுக்கைக் கடந்து அனைவருக்கும் கல்வியிற் சம சந்தர்ப்பம் வழங்கவேண்டும் என்பது தேசிய நிலைப்பட்ட கவன ஈர்ப்பை பெற வாயிற்று.

உலகளாவிய முறையில் ஊடுருவிய மார்க்சிய சிந்தனைகள் விலகல் வேறு பாடின்றி அனைவருக்கும் கல்வியிலே சம சந்தர்ப்பத்தை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும் கருத்தியலை வலியுறுத்தியது. இதற்குச் சமாந்தரமாகக் கல்வி உளவியலில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றகரமான ஆய்வுகள் இடர் தழுவிய கற்போருக்கு துணை நிற்கும் வழி வகைகளையும் நுட்பவியல்களையும் கண்டறியலாயின. இடர் தழுவியவர்களுக்கான கல்விஏற்பாடுகள் 'சிறப்பார்ந்த கல்வி' என்ற வகையில் உயர்ந்த நிலையான கவன ஈர்ப்பைப் பெற்றமை மக்களாட்சி நிலைப் பட்ட கல்விச் சிந்தனைகளின் வெளிப் பாடாகும்.

மார்க்சிய, நவமார்க்சிய உளவியல் ஆய்வுகள் பற்றிய தகவல்கள் எமது நாட்டில் உள்ளோருக்குப் போதிய அளவிலே கிடைக்கப்பெறாமையால், வார்ப்பு நிலையான மேலைத்தேய அணுகுமுறைகளே எங்கள் மத்தியில் மேலோங்கியுள்ள நிலையில் புதிய தொடுவானங்களை எட்டமுடியாமல் இருக்கின்றது.

உள்நாட்டு யுத்தத்தாலும், வறுமையாலும், துன்பங்களாலும் பீடிக்கப்பட்டுள்ள எமது நாட்டில் ஆபத்து விளிம்பிலுள்ள கற்போர் பற்றித் தீவிர கவனம் செலுத்த வேண்டியுள்ளது. அடிப்படையான சமூகக் கட்டுமானத்தின் மீது கவனம் செலுத்தாது, மேலைத்தேய உளவியலாளர்கள் போன்று தனித்து உளவியல் பண்புகள் மீது மட்டும் கவனம் செலுத்துதல் ஒரு வகையில் ஏராற்று வித்தையாகவே அமையும். சமூக பொருளாதாரக் கட்டுமானத் தைத் திறனாய்வு செய்தல், பலவகையிலும்

நிகழும் சுரண்டல் விசைகளை மாணவர்களுக்கு உணர்த்துதல், சுரண்டல் விசைகளுக்கு எதிரான உள்திட்டத்தையும் வினைப்பாடுகளையும் மாணவர்களிடத்து வளர்த்தல் வாயிலாக அவர்களை ஆபத்து விளிம்பிலிருந்து காப்பாற்ற முடியும். தெளிவான சுயபடிமத்தை வளர்ப்பதற்கும், தெளிந்த நல்லறிவை வளர்ப்பதற்கும் கல்விச் செயல்முறைகளை மீள் ஒழுங்குபடுத்தலே சிறந்தது. உடல் மேம்பாடு, உளமேம்பாடு, மனவெழுச்சி மேம்பாடு முதலியவற்றுக்குரிய தொடர் நடவடிக்கைகளைக் கலைத்திட்டத்திலே முன்னெடுத்தல் வேண்டும்.

முதலாளித்துவ சுரண்டற் கட்டமைப்புடன் இணைந்த கல்வி முறைமை வறிய மாணவர்களைத் தொடர்ந்தும் வறுமையில் தக்கவைத்துக் கொண்டிருக்கின்றது. வறிய பொற்றோர்கள் தமது பிள்ளைகளின் கல்வியில் தொடர்ந்து அக்கறையற்றி ருக்கும் நிலையானது பொருளாதார இடர்களினால் தொடர்ந்தும் நீடித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

ஓரே பாடசாலையில் வறிய மாணவரும் நடுத்தர வர்க்கத்து மாணவரும் கற்றுக் கொண்டிருக்கும் பொழுது நிகழும் போட்டிகளும் ஊக்குவிப்புக்களும் வறிய மாணவர்களுக்குத் தொடர்ந்து பாதகமாகவே அமைந்து வருகின்றன. வறிய பெற்றோர்கள் பள்ளிக்கூட வள மேம்பாட்டிலே பற்குபற்றலும் அரிதாக இருப்பதால் அவர்கள் தொடர்பான கணிப்பிலும் பின்னடைவுகள் காணப்படுகின்றன. பள்ளிக்கூடக் கட்டமைப்புகளிலே காணப்படும் தரவேறுபாடுகளும் வறிய பின்னளைகளுக்கு பாதகமாகவே அமைகின்றன. கட்டமைப்பு வசதிகள் மேலோங்கிய பள்ளிக்கூடங்களுக்கு ஏழைச்சிறார்கள் நுழைய முடியாமல் இருள்ளது. ஒருவாறு நுழைந்தாலும் அங்கு காணப்படும் போட்டி நிரல் களும் அந்தஸ்து நிரல்களும் அவர்களை வெளிவிச்ச

செய்து விடுகின்றன.

உயர்கல்வி நிலையிலும் சமூக நிலை யிலும் ஒரு சிலரை உயர்த்துவதற்கும் அவர்களின் நலன்களைக் கல்வி வழியாக கட்டிக் காப்பதற்குமான வெளித்தோன் றாத தொழில்சாலைகளாகப் பள்ளிக் கூடங்கள் இயங்கி வருகின்றன.

தனித்தனி மாணவர்கள் மீது இடைய றாத கவனம் செலுத்தி ஒவ்வொருவரை யும் முன்னுக்குக் கொண்டுவர முடியாத பலவீனமான நிலையில் பள்ளிக்கூடங்கள் இயங்குகின்றன. ‘பொதுநிலைப்படுத்திய’ கற்பித்தல் முறைமை, மதிப்பிட்டு முறைமை முதலியவை உடனடியான மீன் பரிசீலனைக்கு உட்படுத்தப்படவேண்டியுள்ளன.

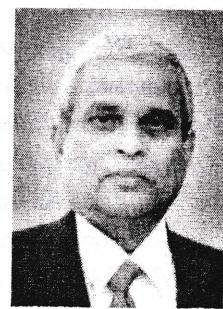
பள்ளிக்கூடங்களில் எவை கற்பிக்கப்பட வில்லையோ. அறிவு மற்றும் தொழில்நுட்பத் தொகுதிகளில் எவை சேர்க்கப்படவில் லையோ, எவை கற்பிக்கப்படாது ஒதுக்கி விடப்பட்டுள்ளனவோ அவற்றை மதிப்பீடு செய்யும் திறன் வளர்க்கப்படாதிருத்தல் இன்றைய கல்விச் செயல்முறையின் கரும் புள்ளியாக இருக்கின்றது. ஆற்றல் கண்டறியப்படாது ஒதுக்கிவிடப்படும்மாண வர்கள், திறமைகண்டறியப்படாது ஒதுக்கி விடப்படும் ஆசிரியர்கள் முதலியோர் மீது கவனம் செலுத்தப்படுவதில் தொடர்ந்து தாமதம் ஏற்பட்டு வருகின்றன. இலவசக் கல்வி நடைமுறையில் செயலிழக்கத் தொடங்கியுள்ளது. சட்டபூர்வமான முறையில் கட்டணங்கள் அறவிடப் படுவதற்குரிய சிந்தனைகள் வாய்ப்புமிக் கோரி கல்விக்குரிய தீர்மானங்களை உருவாக்குவோராயும் செயற்படுத்துவோ ராயும் இருப்பதனால் கல்விச் செயல் முறையானது சமூகச் சமயின்மையை மீன்றுப்பத்திசெய்துகொண்டிருக்கின்றது.

ஓடுக்கப்பட்டோர், நிராகரிக்கப்பட்டோர் முதலியோருக்கான கல்வி வாய்ப்புக் களையும் ஏற்பாடுகளையும் நடப்பியற்

பண்பு தழுவி விரிவுபடுத்துவதுடன், எதிர் மறையானதும் தவறான விழுமியங்களை உள்ளடக்கியதுமான கல்விசார் உள்ப பாங்குகளை மாற்றியமைத்தல் வேண்டும். எத்தகைய தொழில்களைச் செய்வோரும் தொடர்ந்து கற்றுக்கொள்ளவும் தமது ஆளுமையை வெளிப்படுத்திக்கொள்ளவும் தமது படைப்பு மலர்ச்சியை ஏற்படுத்தவும் வல்ல அகல் விரி பண்புடைய கல்விச் செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்தலும், நவீன விஞ்ஞானம், நவீன தொழில்நுட்பம், நவீன கலையாக்கங்கள் தொடர்பான தொடு வானங்களை எட்டுவதற்கும், அறிவின் முன்னரங்கத்தை மேலும் முன்னோக்கி அசைப்பதற்கும் தொடர்ச்சியான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டும். எவ்வித சுரண்டலற்றலும் தன்னல முயற்சியால் பிறர்பாதிப்புக்கு உள்ளாகாமல் இருப்பதற்குமான கட்டமைப்புகளை வலுப்படுத்துவதுடன் மனித மாண்புகளையும் உயர்ந்த விழுமியங்களையும் செயற்படுத்தும் இயங்குநிலையை உருவாக்கவும் கூடிய புத்தாயிரம் ஆண்டுக்கான கல்விச் செயற்பாடுகளில் கவனம் குவியப்படவேண்டும். கல்வி எல்லோருக்கும் பொது வானது என்ற இயங்கு நிலையாதம் முன் னெடுக்கப்படும் போதுதான் எல்லோரும் கல்வியில் முன்னேற்றம் காண்பார்கள். ●

- தேவோன்

## KULENDRAN IMMIGRATION LAW CHAMBERS



90, High Street,  
Colliers Wood  
London SW19 2BT

Tel : 0 208 542 8222

Tel : 0 208 682 4494

Mobile : 0 776 918 5592

Fax : 0 208 542 8666

e mail : kilc\_work@yahoo.co.uk

[www.vkimmigration.co](http://www.vkimmigration.co)

## தமிழ்ச் சிறுகதையின் வளர்ச்சி

இன்று மக்களால் பெரிதும் விரும்பிப் படிக்கப் பயன்படும் இலக்கிய வகையாகச் சிறுகதை விளங்குகின்றது. இத்துறையானது காலந்தோறும் பல்வேறு அரசியல் பொருளாதாரச் சமூகச் சூழல் காரணமாக மாற்றம் கண்டு செம்மையும் பொலிவும் பெற்று வளர்ந்துள்ளது.

ஸமூத்தில் சிறுகதை இலக்கியம் இன்று தனிச் சிறப்புப்பெற்று மினிர்கின்றது. சிறுகதைத் தொகுதிகள் நாளுக்கு நாள் வெளி வந்த வண்ணமுள்ளன. வார இதழ்களும் சிற்றிதழ்களும் சிறுகதைகளை விரும்பிப் பிரசரிக்கின்றன. இந்நிலையில் ஸமூத்துச் சிறுகதை வளர்ச்சியினைச் சிறிது நோக்குவோம்.

1930ஆம் ஆண்டளவில் ஸமூத்திலும் சிறுகதை இலக்கியம் தோன்றுவதற்கான துழ்நிலை உருவாயிற்று. மேலை நாட்டு எழுத்தாளர்களின் படைப்புகளின் தாக்கம் இத்தகைய துழ்நிலையினை உருவாக்கி யது. ஸமூத்துச் சிறுகதை இலக்கிய முன் னோடிகள் - மூலவர்களெனப் போற்றப் படும் சி.வைத்தியலிங்கம், இலங்கையர் கோன், சம்பந்தன் ஆகியோரின் கதைகள், ‘கலைமகள்’, ‘கிராம ஊழியன்’ ஏடுகளில் வெளியாயின.

இவர்களது கதைகளில் தமிழ்நாட்டு எழுத்தாளர்களான கு.ப.ரா. பிச்சாமூர்த்தி, சிதம்பர சுப்பிரமணியன், மௌனி ஆகியோரின் நேரடித் தாக்கமும் மேலைநாட்டுச் சிறுகதைகளின் பாதிப்பும் காணப்பட்டன. எனினும் ஸமூத்து மன்வாசனையும் கிராமிய மக்களின் வாழ்க்கையின் சித்தரிப்பும் பெருமளவு பிரதிபலித்தது.

1940 தொடக்கம் 1950 ஆம் ஆண்டுக்கு ஒரு இடைப்பட்ட காலத்தில் ஸமூத்தில் சிறுகதை எழுத்தாளர்கள் பலர் உருவாகி

தினாந்திர் ஒல்

னர். இலக்கியமும் சமூக சீர்திருத்தமும் புதியதோர் சமூகத்தை உருவாக்கவும் பயன்படவேண்டும் என்ற இலட்சிய வேட்கையுடன் இவர்கள் தமது படைப் புகளை வெளியிட்டனர். பிரதேச மன்வாசனை யுடன் கூடிய சிறுகதைகள் பல உருவாகின. இக்காலகட்டத்தில் ஸமூகேசரியின் பங்களிப்பு சிறுகதை வளர்ச்சிக்கு உதவியது. ஆரம்பகால எழுத்தாளர்களுக்கு ‘ஸமூகேசரி’ களம் அமைத்துக் கொடுத்தது.

அ.செ.முருகானந்தன், அ.ந.கந்தசாமி வ.அ.இராஜரத்தினம், வரதர், கனகசெந்தி நாதன், சொக்கன், சு.வேலுப்பிள்ளை (சு.வே), கா.சிவகுருநாதன், சு.நல்லையா, தாளையடி சபாரத்தினம், சு.இராஜநாயகம் போன்றோர் இக்காலகட்டத்து சிறந்த எழுத்தாளர்கள். தமிழகத்தில் மனிக் கொடிக்காலம் போன்று ஸமூத்தில் இக்காலத்தை மறுமலர்ச்சிக் காலம் எனக் கூறுவர். 1945 ஆம் ஆண்டில் ஆரம்பமான ‘மறுமலர்ச்சி’ புதிய பல எழுத்தாளர்களை மட்டுமன்றி புதிய பல கருத்துகளையும் அறிமுகப்படுத்தியது.

மறுமலர்ச்சி காலத்திற்குப் பிந்திய காலப்பகுதிச் சிறுகதைகளில் யாழ்ப்பாணம் வெறும்களமாக மாத்திரம் அமையவில்லை. யாழ்ப்பாணத்து வாழ்க்கைப் பிரச்சினைகள் இவர்களது சிறுகதைகளில் பெருமளவில் பேசப்பட்டன என பேராசிரியர் கா.சிவத் தம்பி குறிப்பிட்டுள்ளதை இங்கு கருத்தில் கொள்ளத்தக்கது.

ஸமூத்தில் 1956இல் ஏற்பட்ட அரசியல் மாற்றம் தமிழ் இலக்கியத் துறையில் பாரிய மாற்றத்தை உருவாக்கியது. 1956 - 1960ஆம் ஆண்டுகளுக்கு இடைப்பட்ட காலகட்டம் ஸமூத்துத் தமிழ் சிறுகதை வளர்ச்சியில் முக்கியமானதோர் திருப்புமணையாக

அமைந்தது. முற்போக்கு எழுத்தாளாகள் முனைப்புடன் எழுதலாயினர்.

இக்காலகட்டத்தில் ‘வீரகேசரி’, ‘தினகரன்’, ‘சுதந்திரன்’, ‘தேசாபிமானி’ போன்ற பத்திரிகைகள் ஈழத்துச் சிறுகதை வளர்ச்சிக்கு ஊக்கமளித்தன. ‘சுதந்திரன்’ புதிய எழுத்தாளர் பலரை அறிமுகப்படுத்தியது. சிறுகதையின் உருவ, உள்ளடக்க அடிப்படையில் விரிவான சோதனை முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. சமூகப் பொருளாதார அடிப்படையிலான முரண்பாடுகளின் விளைவுகளைச் சித்திரிக்கும் வகையில் சிறுகதைகள் பல வெளியாயின. இக்காலப் பகுதியில் சிறுகதைகள் உருவம், உள்ளடக்கம் ஆகியனவற்றில் ஒப்பீட்டளவில் முன்னைய பரம்பரையிலிருந்து வேறுபட்டிருந்தன.

இருபதாம் நூற்றாண்டின் இறுதிப் பகுதியில் பல்வேறு சிறுகதைத் தொகுப்பு நூல்களும் வெளியாகியுள்ளன. ‘மறு மலர்ச்சி’ சிறுகதைகளின் தொகுப்பு, ‘ஸமூகேசரி’ சிறுகதைகளின் தொகுப்பு பிடித்தக்கன. சுருங்கக் கூறின் தமிழ் நாட்டுச் சிறுகதை எழுத்தாளர்களை விட ஈழத்துச் சிறுகதை எழுத்தாளர்களின் படைப்புக்களில் சமுதாயப்பார்வை கூர்மை பெற்று விளங்குகின்றது என்னாம். இத்தகைய ஆரோக்கியமான தூழ்நிலையில் ஈழத்துச் சிறுகதை வளர்ச்சி பெருமைப் படத்தக்க வகையில் அமைந்துள்ளது.

மெ.டனுஜா,

10B,

யா/ இராமநாதன் கல்வூரி.

தினாஷ்வர் ஒல்—

## இயற்கையில் அன்பு

அன்பு என்பது நெருக்கமான உள்ளாப் பிணைப்புதொடர்பான ஓர் உணர்வும் அனுபவமும் ஆகும். அன்பு என்ற சொல்லை ஆங்கிலத்தின் “Love” என்ற சொல் வூக்கு இணையாகக் கருதினாலும் “Love” எனும் சொல் குறிக்கும் எல்லாப் பொருளையும் அன்பு என்னும் சொல் குறிப்பதில்லை. “Love” என்பதற்கு ஆங்கிலத்தின் பல பொருள்கள் உள்ளன. பொதுவாக ஒரு பொருள் அல்லது செயலின் மீது உள்ள விருப்பம் (நான் பாயாசம் “விரும்பி” உண்பேன். அதுவும் ஆங்கிலத்தில் “Love” கைவக் குறிக்கும். இருவரிடையே காணப்படும் பொதுவான அன்பு, மிக நெருக்கமான “காதல்” உணர்வு வரை பல பொருள்களில் அச்சொல் பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

அன்பு என்ற சொல்லுக்குரிய உணர்வும் எண்ணக் கருவும் தமிழில் தனித்துவமானது எனலாம். இவ்வாறு மொழிகளிடையே “அன்பு” என்னும் பொருள் தரக்கலைய சொற்கள் குறிக்கும் உணர்வுகள் பலவாறான வேறுபாடுகளை கொண்டவையாக இருப்பதால் அன்புக்கு உலகம் தமுகிய வரைவிலக்கணம் ஒன்றைக் கொடுப்பது கடினமானது.

தமிழிலும் அன்பு உணர்வு பல்வேறு மட்டங்களில் வெளிப்படுவதை காணலாம். தாய் மீதான அன்புக்கு சிறப்பான இடம் உண்டு. அன்பு அதன் பல்வேறு வடி வங்களில் மனிதர்களிடையேயான தொடர்புகளை வலுப்படுத்தும் ஒரு காரணியாக உள்ளது. அத்துடன் அன்பின் உளவியல் தனித்துவம் காரணமாக ஆக்கக் கலைகளில் அது ஒரு முக்கியமான கருப்பொருளாக ஆளப்படுகிறது.

மதுராஸ் பல்கலைக்கழகத்தின் தமிழ் அகராதி அன்பு எனும் சொல்லுக்கு “தொடர்புடையார் மாட்டு உண்டாகும் பற்று” எனப் பொருள் தருகிறது. இதில் இருந்து அன்பு என்பது பெற்றோர், மனவி, பிள்ளைகள். பிற உறவினர், நண்பர்கள் என்று பல வகைப்பட்டோர் மீதும் கொள்ளும் பற்று அன்பு என்னும் சொல்லால் குறிக்கப்படுவதை அறியலாம். அது மட்டுமேன்றி உலக மக்கள் அனைவரிடமும் எல்லா உயினாங்களிடத்து மட்டுமேன்றி எவ்வபிர்களிடத்தும் கொள்ளக்கூடிய பற்று ஒன்றாகிறது. திருக்குறள் அன்பைப் பற்றி பேசும் போது அதனை “அகத்துறுப்பு” என்கிறது. இதன் மூலம் பண்டை தமிழர் அன்பை உடலின் ஓர் உறுப்பாக கருதினர்.

ர.கபிலமி,  
யா/ இராமநாதன் கல்வூரி.

## சுவாமி விபுலானந்த அடிகள்

விபுலானந்த அடிகள் மீண்பாடும் தேன் நாடாம் மட்டக்களப்பிலே காரைதீவு என்னும் ஊரிலே 1892 ஆம் ஆண்டு பிறந்தார். அவருடைய தந்தையார் சாமித்தம்பி யும் தாயார் கண்ணம்மையாரும் ஆவர். அவருடைய இயற்பெயர் மயில்வாகனன். அவர் தமிழ், ஆங்கிலம், ஆரியம் ஆகிய மொழிகளில் புலமையும் இலத்தீன், மலையாளம், சிங்களம் ஆகிய மொழிகளில் அறிவும் பெற்றிருந்தார். அவர் பயிற்சி பெற்ற ஆங்கில ஆசிரியராகவும் விஞ்ஞானப் பட்டதாரியாகவும் தமிழ்ப் பண்டி தராகவும் விளங்கினார்.

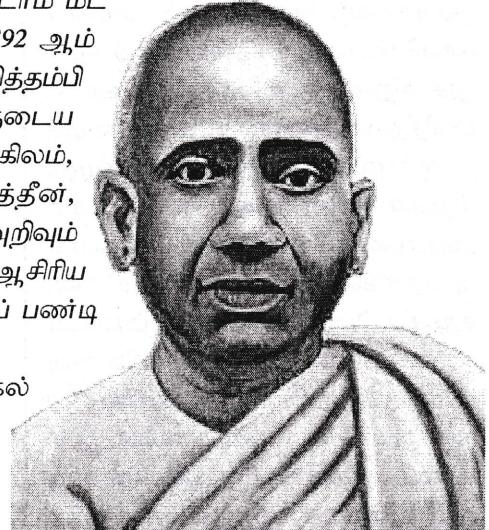
விபுலானந்த அடிகள் மாணிப்பாய் இந்துக் கலவூரியிலும், திருக்கோண்டை ஆங்கிலக் கலா சாலையிலும், மட்டக்களப்பு சிவானந்த வித்தியாலயத்திலும் தலைமை ஆசிரியராக கடமையாற்றினார். அவர் தென் இந்தியாவிலுள்ள அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்திலும், இலங்கை பல்கலைக்கழகத்திலும் பேராசிரியராகப் பணிபுரிந்தார். அவர் எழுதிய நூல்களில் ‘யாழ் நூல்’, ‘நாச்சியார் நான் மனிக்கோவை’ என்பன சிறந்தவையாகும். அடிகளார் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட கட்டுரைகளை எழுதியுள்ளார். விபுலானந்த அடிகள் பலநூல்களை மொழிபெயர்ந்துத் தமிழைச் சிறப்படையச் செய்தார்.

மொழிபெயர்ந்த நூல்கள் கரும்யோகம், ஞானயோகம், விவேகானந்த ஞானதீபம், நம்மவர் நாட்டு ஞான வாழ்க்கை, விவேகானந்தர் சம்பாசணைகள் ஆகியவை ஆகும். இவர் வங்கக் கவிஞர் ரவீந்தரநாத் தாகூரின் ‘கார்ட்னார்’ என்னும் நூலிலுள்ள பாடல்களை ‘பூஞ்சோலைக் காவலன்’ என்னும் பெயரில் அழகு தமிழில் மொழி பெயர்த்துள்ளார். அடிகளார் ஆற்றிய தமிழ் தொண்டுகளில் இசைத்தமிழ் நூலாகிய யாழ்.நூலை ஆக்கி அளித்தமையே சிறந்ததாய்த் திகழ்கின்றது. யாழ். நூலானது பழந்தமிழ் இசை மரபிற்கு புத்துயிர் அளிக்கும் நூலாக விளங்குகின்றது.

நாடகத் தமிழ் வளர்ச்சிக்கும் அடிகளார் தமது பங்களிப்பை செய்துள்ளார். ஆங்கிலம், ஆரியம் போன்ற மொழிகளில் அடிகளார் கொண்டிருந்த புலமை “மதங்க தூளாமணி” என்னும் நாடகத் தமிழ் நூலின் ஆக்கத்திற்கு உதவிற்று. அவர் 1922 ஆம் ஆண்டு துறவு பூண்டு 1924 ஆம் ஆண்டு சித்திரை மாத பெளர்ணமியில் குருதீட்சை பெற்றுத் துறவி யானார். அதன் பின்னரே சுவாமி விபுலானந்தர் என அழைக்கப் பெற்றார்.

சுவாமி விபுலானந்தர் தமது வாழ்நாள் முழுவதும் தமிழக்கும், சமயத்துக்கும் தொண்டாற்றி 1949 ஆம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 19 ஆம் திகதி இறைவனடி சேர்ந்தார்.

ச.பாரதராஜ்,  
யா/ இராமநாதன் கல்லூரி.



# துப்புங் பற்புங்

திருமணமாகி ஜந்து வருடங்களாகக் காத் திருந்துகிடைத்த அழகான அருமைமகள். அக் குழந்தை மார்பில் வாய் புதைதுக் கொடுத்த வலிகள் இன்னும் மாறாது எடையற்ற மலர்களாக அந்தத் தாயுள்ளம் விரிவதுண்டு. இப்போது வயது ஒன்பது ஆரம்பித்திருக்கிறது அக்குழந்தைக்கு.

பாடசாலைக்கு கூட்டிச்செல்வது மட்டு மல்ல, சனிக்கிழமைகளில் இங்குள்ள தமிழ் பாடசாலைகளில் பரதநாட்டியம், வீணை போன்ற கலைகளையும் தன் குழந்தைக்கு கற்றுக் கொடுப்பதற்காக ஒய்வின்றி அலைந்து கொண்டிருப்பவள் அந்தத்தாய்.

‘மம், வெயர் இல்லை மை ஸ்கூள் ரை?’, ‘என்ற வைற் சொக்கை காணவில்லை’ என்று ஒரு பிரச்சனை எழுப்பித்தான் காலையில் பாடசாலைக்கே புறப்படுவாள். எல்லாவற்றையும் உற்சாகத்தோடும், ஆர்வத்தோடும் தேடி எடுத் துத் தயார் செய்து பாடசாலைக்கு அழைத்துச் செல்வதில் பெருமிதம் அடைவாள் அந்தத் தாய்.

“செல்வக் குஞ்சு பள்ளிக்கூடத்தால் வந்தால் எல்லாவற்றையும் அவற்றிற்குரிய அந்தந்த இடத்தில் ஒழுங்காக வைத்துப் பழக வேண்டுமடா செல்லம். அப்படி வைத்துப் பழகினால் ஒன்றும் தொலையமாட்டாது. சின்ன குட்டிப்பெண் பிள்ளைப் பெண்ணெல்லோ! பிள்ளைக்கென்று தனியான சின்ன அறை இருக்குத்தானே! உடுப்புகளை கூட அடுக்கி எல்லாம் ஒழுங்காக வைத்துப் பழக வேண்டும் கண்ணா!” என்று, தான் கன்னியாகிய மடத்தில் படிக்கும்போது சின்டமார் சொல்லிக்கொடுத்த வற்றை அப்படியே சொல்லுவாள் அம்மா.

தன் அருமை மகள் பிறந்த நாள் தொடக்கம் குளிப்பாட்டும் தொட்டியில் அவளை குளிப்பாட்டி, குளிர்ப்பாமல் அணைத்து வைத்திருப்பதும், வீட்டில் மின்சாரத்தில் இயங்கும் கீற்றறைப் போட்டு சூடாக வைத்திருந்து, வாசம் நிறைந்த ஒடிக்கொலோனை பஞ்சகளால்

**நவஜோதி ஜோகரட்னம்**  
லண்டன்.



இத்தி எடுத்து காது, மூக்கு ஈரங்களை தடவி எடுத்து குளியலை ஒரு பரவசமூட்டும் பகிர்த ஸாக்கிலிடுவாள் அந்தத்தாய். அவள் வளர்ந்து வரும் ஒவ்வொரு வயதும், அவள் சம்பந்தப் பட்ட எந்த ஒரு விடயமும் இனிய நாட்களாகி ஒரே பரபரப்புத்தான் அம்மாவுக்கு.

லண்டனில் பார்த்தால் பிள்ளைகள் கிடுகிடுவென்று விரைவாக வளர்ச்சி அடைந்து விடுகின்றார்கள். உணவுவகைகளின் வித்தியா சங்கள் முக்கியகாரணம் என்றுதான் எங்கடகண்டுபிடிப்பு. தனது மகனுக்கு வயது ஒன்பதாக இருந்தாலும் அவளின் உடலில் மாற்றங்கள் அப்பட்டமாகத் தென்பட்டுக்கொண்டிருந்தது. அறிவிலும், உடலிலும் அவளில் பெருமளவில் மாற்றங்களை அவதானிக்க முடிந்தது. உணர்வுகளை வெளிப்படுத்தக் கூடிய அழகிய சிலையாக தாயுள்ளத்தில் அச்சிறுமிமலர்ந்தாள்.

ஷாம்போ நுரை தலையில் பூக்க மெதுவாகக் கோதியபடி ‘கண்ணை முடிக்கொள் செல்லம்’ என்று அவளுக்கு மூச்ச முட்டி விடுமோ என்ற ஒருவித பயத்தில் ஒரு கையை சிறுகுடையாகக் குவிய வைத்து ஷவரைத் தலையில் பிடித்துத்தான் தலையில் குளிப்பாட்டுவாள். ‘இங்கேயெல்லாம் சோப் போட்டு நல்லாக ஊத்தைகள் போக குளிக்கவேண்டும்’ என்று அம்மாவின் கை விரல்கள் பிள்ளையின் உடல் பூராகவும் பரவும். தனது செல்ல மகளின் இனமார்ப்பையும், குட்டிவயிற்றையும், அவதானித்த அம்மாவிற்கு மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தபோதும், இன்னும் விபரம் புரியாத சிறுபிள்ளைதானே என்ற ஒருவித பயமும் அவளுள் சிதறிச் சித்திரமாகியது.

ஏதோ கூற நினைத்தவள் எதுவுமே கூறாது தனக்குள் சிரித்துக்கொண்டாள் அம்மா... எங்கட செல்லம் இப்ப பெரிய ஆளாக வளர்ந்து கொண்டிருக்கிறாள். ஒ.. விரைவில் கொண்டாட்டம் ஓன்று வரஅரிக்கிறது என்று மட்டும் சொல்லிச்சிரிக்க...

அவள் கொஞ்சம் வெட்கப்பட்டு அம்மா வின் கையைத் தட்டிவிடுவாள். அங்கால போங்க மம்மி.

இது பெண்கள் எல்லாருக்கும் இருக்கிறது தான். மம்மிக்கு, அன்ராவுக்கு, அம்மம்மா வுக்கு, உன்ற நண்பியினர் மம்மிக்கு...

அப்போஸப் மம்மினக்கு அப்படி வரும்?

என்றைக்கோ ஒருநாள் வரும். நீங்க இப்ப குட்டிப் பெண்பிள்ளை தானே!

வந்தால் எனக்கு ராதா அக்கா மாதிரி வடி வான சாறி உடுத்தி கனக்க நகைகள் எல்லாம் போட்டு ஆட்களைக் கூப்பிட்டு செலிபிரேற் பண்ணுவீங்களோ?

என்னடா குஞ்சு இப்படிக் கேட்கிறீங்க... பிள்ளைக்கு செலிபிரேற் பண்ணாமல்... ஊரில் இருக்கிற அம்ம்பா ஒரே பிள்ளையினர் கொண்டாட்டத்தை பார்க்கவேண்டுமென்று ஆவ லோடு போனில் பேசவார். உங்களுடைய அன்றிமார், மாமாமார் அதாவது அவருடைய எல்லாப் பிள்ளைகளும் வெளிநாட்டுக்குப் போட்டார்கள் என்று தனிய கவலையோடுதான் இருக்கிறார்.

அப்போ அம்மம்மா எங்கே மம்மி?

அம்மம்மாவை சனாமி வந்து இழுத்துக் கொண்டுபோட்டுத்தா குஞ்சு.

அப்போ அம்மப்பா தனியவோ சிலோனில் இருக்கிறார்? பாவம் அம்மப்பா.

எந்தத் தடயத்தையும்விட்டுவைக்காமல் தன் தாயைக் விழுங்கிய மரணத்தை நினைத்து திடீரென மௌனமானாள் அம்மா....

லண்டனில் போட்டி போட்டுக் கொண்டு வராவாராம் கலைநிகழ்ச்சிகள் நடாத்தி கலை களை வளர்த்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அது நல்ல ஆரோக்கியமான விடயம்தான். கலை அரங்கேற்றங்களும் போட்டி போட்டு அள வுக்கு மீறிய ஆடம்பரங்களோடும், பணச் செலவுகளோடும் செய்கின்றார்கள். பிறந்த நாள், திருமணக் கொண்டாட்டங்களுக்குக்

கூடக் குறைவில்லை. பருவமெய்துவது கூட இப்போது கட்டாய ஆடம்பரக் கொண்டாட்ட மாகிவிட்டது. சிவப்புக் கம்பளம் விரித்து, வயது வந்த பெண்பிள்ளையை ‘பல்லக்கில்’ தூக்கிச் சென்று வசதிபடைத்த அயல்நாட்டில் கொண்டாடியதைப் பார்த்த நன்பி இவருக்கு வியப்பு டன் கூறியது வினோதமாகத் தெரிந்தது. ஆனால் தனது ஒரே மகளின் ஆசையை நிறை வேற்ற வேண்டும் என்பது மட்டும் இப்போது அவருள் சித்திரமாகி மிதந்து வந்தது.

தைப்பொங்கலன் று அவள் வீட்டிலும் பெரியபொங்கல்விழா நடந்துகொண்டிருந்தது. சிறுமியாக இருந்த பெண் இப்போ வய திற்கு வந்துவிட்டாள். அவள் எதிர்பார்த்தி ருந்த புதுமலர்ச்சிப் பருவம் அடைந்துவிட்டாள். மிதந்து மேலேறும் நினைவுகள் வந்து திக்கற்றுப் பரவிக்கொண்டிருந்தது அந்தத் தாயின் உள்ளத்தை....

உடலில் ஏற்படும் அத்தனை வலிகளையும் அச்சிறுமி தன் தாயிடம்தான் மனம் விட்டுக் குழந்தைபோல் கூறுவாள். மம்மி நான் பாட சாலைக்குப் போக வேண்டும். எத்தனை நாட்களுக்கு இப்படி வீட்டில் இருக்க வேணும்? ஸ்கூல் வேலைகள் எல்லாம் கனக்க மில் பண்ணப் போறன் மம்மி....

இல்லையடா கண்ணா முதற்தரம் வரும் போது நாம் மிகவும் கவனமாக உடம்பைத் தேற்றிக் கொள்ள வேண்டும். உடம்பு வலி குறையத் தொடங்கும்போது ஸ்கூலுக்குப் போகலாம். என்னடா செல்லம். இரண்டு கிழமையால் ஸ்கூலுக்குப் போகலாம். எதற்கும் ஸ்கூல் பாக்கில் நாப்கின் எப்பவும் பாதுகாப் பாகவைத்து விடுவேன். அப்படி ஏதும் உபயோகிக்கவேண்டி வந்தால்.... நான் சொல்லித் தந்தபடி..ம்.. ம் என்னடா செல்லம்?

சில மாதங்களின் பின் குளிர் கொஞ்சம் குறைந்து வெய்யிலும் வரும்போது பெரிய கொண்டாட்டமாகச் செய்வோம். அதற்கிடையில் எல்லா ஆயத்தங்களையும் செய்ய வேண்டும். முக்கியமாக அம்மப்பாவை இந்தச் சாட்டைக் காரணங்காட்டி இலங்கையிலிருந்து இங்கு கூப்பிடவேண்டும்.

தான் பிறந்து வளர்ந்து இதுவரை நேரில் பார்த்திருக்காத அம்மப்பாவின் வரவை சிறுமி

பெரிதாகப் பொருட்படுத்தவில்லை. இருந்தும் அம்மாவின் அதீத பரப்பைப் பார்த்த சிறுமி யின் முகம் பூத்துக் குலுங்கும் ரோஜாப் பூவைப் போல் சிரிப்பில் மலர்ந்துகொண்டிருந்தது.

○ ○ ○

தாம்பாளங்களில் வெள்ளைக் கண்ண உறைத் துணிகளால் மூடப்பட்டிருந்த பல வகையான பலகாரங்கள். மஞ்சள், குங்குமம், பழங்கள், நெய்யும் சீனியும் சேர்த்துச் செய்த அரிசிமா உருண்டைகள், உழுத்தம்மாக்களி, பூத்தட்டுக்கள், குத்துவிளக்குகள் போன்ற அலங்கரித்த தட்டுக்களையெல்லாம் பூப்பு நீராட்டுவிழாவிற்கு வர்ணப் பட்டாடைகளோடு வந்திருந்தபெண்கள் பலர் கையில் ஏந்திய வண்ணம் நின்றுகொண்டிருந்தார்கள். மேளக் கச்சேரியும், நாதல் வர இசையும் ஒலிப் பெட்டியில் கோர்வையாக முழங்க, மங்கலத் தில் தோய்ந்து களை கட்டிக் கொண்டிருந்தது மண்டபம். அழகிய மஞ்சள் நிற பட்டு மினுங்கல் சாறியோடும், நகைகளின் ஜோலிப் போடும், பூவாசனையோடும் பருவமடைந்த பெண் அந்தச் சமயத்தின் தனி அழகோடிருந்தாள்.

ஒளியில் ஜோலிக்கும் தனது பேத்தியின் அழகை ஏதோ ஒரு வகையான உறைந்த மொனத்தில், சிலமாதங்கள்தான் இலங்கையிலிருந்து வந்த அம்மப்பா ரசித்துச் சிரித்துக் கொண்டிருந்தார். சிறுமியின் பெற்றோர்களின் மனமோ உறவினர்கள், நண்பர்கள், அறிமுகமானவர்கள் என்று பலபேரின் அன்பின் பக்கங்கள் திறந்து அவர்களுள் புரண்டுகொண்டிருந்தது.

○ ○ ○

“பிள்ளை, இங்கு வந்ததின் பின் இந்தக் குளிருக்காக்கும் உடம்பெல்லாம் சரியான வருந்தமாக இருக்கிறது. என்ன இருந்தாலும் எங்கட ஊரில் இருக்குமாப்போல சுகம்... அந்த சந்தோஷம்... நான் ஊருக்குத் திரும்பப் போறன். நான் தனிக்கட்டையெண்டாலும் என்ற மாமி, மச்சாள்மார் இருக்கிறாளவை. நீயோசிக்காமல் என்னை அனுப்பிவிடு” என்ற தந்தையின் வேண்டுகோள் ரோகினிக்கு ஆச்சரியத்தை கொடுத்தது.

என்ன அப்பா ‘பிள்ளையின் கொண்டாட்டினுால்—

தம் முடிந்த களை இன்னும் ஆறுவில்லை. எவ்வளவு சிறமப்பட்டு உங்களை இங்கு அழைத்தோம். இப்படி அவசரப்பட்டு ஊருக்குப்போக வேண்டும் என் கிறீர்கள்? இப்படித்தானே இங்கு இருக்கும் எத்தனையோ பிள்ளைகள் தங்களுடைய அம்மா, அப்பாமார்களை ஏதோ ஒரு சாட்டை வைத்து விசாவை எடுத்து கூப்பிட்டுவிட்டு பிள்ளைகளோடு சேர்ந்து சந்தோஷமாக இருக்கினம். இப்போ உங்களுக்கு என்ன குறையெண்டு கண்டு ஊருக்கு வெளிக்கிட யோசிக்கிறியள்? லண்டனில் இல்லாத மருந்து வசதிகளே ஊரில் இருக்கு...’ என்று மகள் சூறிக்கொண்டேயிருந்தாள். மறைக்க முடியாத குற்ற உணர்வு அசிங்கமாக அவர் முகத்தில் படலமிட்டிருப்பதை எவருமே அறியமாட்டார்கள்.

தனது மகளின் எந்தப் பேச்சையும் அப்பா பொருட்படுத்தவேயில்லை. கலகலத்த சிரிப்புக்கள் அவருள் கலங்கிக்கொண்டிருந்தது போல் இருந்தது... மிகவும் அவசரமாக தனது காரியத்தில் கண்ணாயிருந்து சில நாட்களில் இலங்கைக்குப் புறப்பட்டுவிட்டார் அப்பா...

○ ○ ○

சிறுமி பெரியவளாகி பெரிய கொண்டாட்டங்கள் இடம்பெற்றாலும் அந்த உணர்வே அவளுக்குக் கிடையாது. பாடசாலைத் தோழி களை காணவேண்டும்... அவர்களோடு சேர்ந்து விளையாடவேண்டும்... பேசவேண்டும்... பாடசாலையில் இடம்பெறும் மேல்நாட்டு நாட்டியத்தின் தாள அடிகளைப் பழகவேண்டும்... பாடசாலையில் நடைபெறும் விழாவில் அதனை ஆடிக்காட்ட வேண்டும்... அம்மாவும் அப்பாவும் வந்து அதனைப் பார்க்கவேண்டும்...

மகளின் அழகை ரசித்த அம்மா, மகளை வருடியிட்டு அழைத்துச் செல்கிறாள் பாடசாலைக்கு. அம்மாவின் கண்களின் மிருதுவான பார்வை அவளை ஆனந்தத்தில் அடைகாப்பதுபோல் இருந்தது. சின்னக் குட்டிப் பெண்ணாக இருந்த தன் ஆசை மகள் இருந்தாற்போல இவ்வளவு வளர்ந்துவிட்டாளே! அவளில் மினிரும் விழிகள்... ஒருபோதும் கண்டிராத அவளின் கவர்ச்சி... தொலைக்காட்சியில் தான் பார்த்து மகிழும் முத்தமிடுகின்ற அழகிய பூவிதழ்கள் போன்ற விரியும்

உடுகள்... தனது கணவரின் கவர்ச்சியோடு அமைந்த அவளின் அசைவுகள்... தன்னைப் போன்ற இதமான சாயல்... தன் மகளில் பூத் துக்குலுங்குவதை பாடசாலை வாசலில் நின்று அவளைப் பின்பற்ற பார்த்தவாறே பரபரப்பாகி தன்னுள் சமூன்றுகொண்டிருந்தாள் அம்மா.

தினமும் தனது புத்திரி குறித்து புதுப்புது விதமான கனவின் மிதப்புக்களில் நாட்கள் நகர்ந்தன அம்மாவுக்கு.

வாரஅறிது நாள்று மதியம்போல் பாடசாலையில் இருந்து தொலைபேசி அழைப்பு வந்தது.

மிலிஸ். ரோகினி மதிவன்னன்..?

யேஸ் ஐ ஆம் மிலிஸ் ரோகினி மதி வன்னன்.

ஐ ஆம் கோவிங்ஸ்ரோம்யுவர் டோட்டேர்ஸ் ஸ்கூல். யுவர் டோட்டர் இல் நொட் வெல். சி ஹாஸ் எ ரெம்பரேச்சர். கான் யு கம்ரு ஸ்கூல் அல் தன் அல் பொசின்?

(உங்களுடைய மகளுக்கு உடம்பு கொஞ் சம் வருத்தமாக இருக்கிறது. வழமைக்கு மாறாக அவள் காணப்படுகின்றாள். உடல் ரெம்பரேச்சரும் காணப்படுகின்றது. உடனடியாக நீங்கள் பாடசாலைக்கு வர முடியுமா?)

உடம்புபூலாகி மலர்ந்து இன்னும் சரியான வலுவடையாத தேகம்.... சிறிது நாட்கள் ஓய்வாக வீட்டில் இருந்துவிட்டு, இன்று பாடசாலைக்குப் போனதும் துள்ளி ஓடியாடி விளையாடியிருப்பாள். உடல் நல்லா நொந்து விட்டதுபோல்... பயமும், பதற்றமும் தாயுள் எத்தின் மனதை வேகமாக்கி அழுத்துகிறது... மிகவும் அவசரமாக தன்னை தயார் செய்து கொண்டு பாடசாலைக்குப் புறப்படுகின்றாள் அம்மா.

பாடசாலையின் மெடிக்கல் அறையில் பெண் ஒருவர் அவள் அருகில் நின்றுகொண்டிருந்தார்.

“மிலிஸ் ரோகினி மதிவன்னன், சிறிது மயக்கமாகவும் இவள் காணப்படுகின்றாள். எதற்கும் இவளை வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு சென்று பரிசோதிப்பது நல்லது” என்று பாடசாலையின் முதலுதவி வழங்குவதற்குப் பொறுப்பாக இருக்கும் அந்தப்பெண் கூறினாள்.

காலையில் பரவசத்தோடு பாடசாலைக் குச்சென்ற தனது மகளின் கோலத்தைக் கண் தழும்... அந்தப் பெண் அப்படிக் கூறுவதும்... அம்மாவுக்கு என் றுமில் லாதவாறு மூச்சி மூத்து களைப்பு ஏற்படுகின்றது. கண் களில் நீல ஓளி படருவதுபோலிருந்தது... மகள் ஒன்றும் பேசாது மெளனமாகவே இருந்தாள். அம்மாவின் விழிகளில் எழும் வினாக்களுக்கு அவளால் பதில் கூறத் தெரியவில்லை. இன் னும் விபரம் தெரியாத சின்னவள்தானே! அம்மாவின் தவிப்பு... அவளின் உள்ளத்தில் ஊருவும் நெருடல்...

வைத்தியசாலையின் அவசரப்பிரிவிற்கு அம்மா மகளை கொண்டு செல்கின்றார். லண் டனில் அவசரப்பிரிவில்தான் அதிக நேரம் காத்துக்கொண்டிருக்க வேண்டும். நீண்டு மினுமினுக்கிற கைகளால் தன்தாயை அணைத் தபடி தன்தாயின் தோளில் சாய்ந்து உறங்கி விட்டாள்.

வைத்தியரின் தீவர் அழைப்பு... விபரங்கள் எல்லாவற்றையும் பதிவு செய்துகொண்டு பரிசோதனைகள் மேற்கொள் ளப்படுகின்றன... நாடித் துடிப்பை பரிசோதித்த வைத் தியர். இவளுக்கு ரத்தப் பரிசோதனையும் மேற்கொள்ள வேண்டும் என்கிறார். பரிசோதனை களை யாவும் மேற்கொண்ட பின் ‘இப்போது நீங்கள் வீடு செல்லலாம். ரத்தப் பரிசோதனை யின் முடிவு தெரிந்ததும் உங்களது குடும்ப வைத்தியருக்கு அறிவிப்போம்’ என்றுவிட்டு விண்டெபற்றார் வைத்தியர்.

அம்மாவின் முகத்தில் திகிற புள்ளிகள் சமூன்றுகொண்டிருந்தன... எதனையும் வெளி யிற் காட்டிக்கொள்ளாது ‘வாம்மா’ என்று தனது அழுகச் செல்வத்தை இறுகப் பற்றிக் கொண்டு அழைத்துச் செல்கிறார் வீட்டுக்கு.

எல்லோரும் தூங்கும் இரவுகளில் தன் மகளின் படுக்கையோரம் உட்கார்ந்திருந்தாள் அம்மா. தன் மகளின் உடலில் எதையோ தேடிக் கொண்டிருந்தாள் அம்மா... அவளின் உறக் கத்தில் ஊருவும் நெருடலால் விழித்துக் கொண்டேயிருந்தாள் அம்மா.

அம்மாவும் அப்பாவும் ஒரே வேலைப் பராக்குளில் ஓடித்திரிவதுண்டு. அம்மப்பா வீட்டில் துணைக்கு இருக்கிறார் தானே என்ற

துணிவில் அம்மப்பாவுடன் தன் மகளை பாது காப்பாக விட்டுச் சென்று வெளிவேலை களைக் கவனித்துவிட்டு வருவதுண்டு.

“நீ பிறந்த பின்னர் உங்கட அம்மா பிள்ளையின்ர அழகான புகைப்படங்கள்தான் அனுப்பு வாள். எவ்வளவு அழகாக இருந்தாய் குஞ்சு. நான் ஆசையில உன் புகைப்படத்துக்குத்தான் எப்பவும் முத்தம் கொடுப்பதுண்டு. நான் இப்படி என்னுடைய பேதத்தியை நேராக வந்து பார்த்துக் கொஞ்சவேன் என்று எதிர்பார்க்க வில்லை.... எங்கே அம்மப்பாவுக்கு ஒரு முத்தம் தாங்கோ” என்று அவள் இடுப்பைத் திமிற திமிற இழுத்து மதியில் வைத்துக் கொஞ்ச வதுண்டு அம்மப்பா... சிலவேளைகளில் மூச்சு அனலாய்ப் பறப்பதுண்டு அம்மப்பாவுக்கு...

ஓருநாள் நன்பர் ஓருவரின் மகளின் அரங் கேற்றத்திற்கு அம்மாவும் அப்பாவும் செல்ல வேண்டியிருந்தது. அம்மப்பாவோடு பத்திர மாக இருக்க வேண்டும்! அம்மாவின் அன்புக் கட்டளை!

தொலைக்காட்சியில் வரும் சிறுவர் நிகழ்ச்சிகளை பார்ப்பதில் மூழ்கிப்போயிருக்கிறாள் சிறுமி. தனது உடலில் விழிகள் பல மொய்த்து உறுத்துவதுபோல உணர்ந்தாள்... நரை முடிகள் நிறைந்த உடலில் அவள் முகம் நெருக்கப்படுகின்றது. தளிர் விட்ட உடம்பை கரடுமுரடான கறுத்த கைகள் தடவுகின்றன.... இள மார்பகங்கள்... அவள் கண்ணங்கள்.... உதட்டில் என்று முத்தங்கள்.... வலுவான இறுக்கத்தில் அசிங்கமான கிழ்ட்டுக் காமத்தின் புகைச்சல்... கோபமாகக் கத்திய பிள்ளை உறங்கிவிட்டாள்....

அந்நிகழ்வை சிறுமிக்கு எவருக்கும் சோல் லத் தெரியவில்லைப்போல்....

காலையின் வாகன ஓலிகள். விழித்தபடியே படுத்திருந்த அம்மா. பெற்றீற்றை விலத்திலிட்டுப் பதன் மகளைப் பார்க்கிறாள். ஜயையோ! இந்த மாதிரி மேல் கொதிக்கிறதே. மருந்துப் பெட்டியிலிருந்து காய்ச்சல் மருந்து எடுக்கப்போகின்றாள் அம்மா.

தொலைபேசி மணி அடித்துக் கொண்டது.

மெடிக்கல் சென்றரிலிருந்து பெண் அழைக்கின்றாள்.

“உங்கள் மகள் விடயமாக உங்களுடன்

டொக்டர் அவசரமாக கதைக்க விரும்புகிறார். காலை பத்து மணிக்கு உங்களுக்கு நேரம் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. மகளுடன் உடன் வாருங்கள் மிலில் ரோகினி மதிவென்னன்”

“மிலில் ரோகினி மதிவென்னன். அப்சேற் ஆகவேண் டாம். மனதைத் திடமாக கிக் கொள்ளுங்கள். உங்களது மகளின் ரத்தப் பரிசோதனையில்....

உங்கள் மகள்... ஐ ஆம் வெறி சொறி ருசே.... ஆச்சரியமாகத்தான் இருக்கிறது.

என்ன டொக்டர்.....

உங்களின் சிறு பிள்ளை கர்ப்பமுற்று இருக்கின்றார்....

எப்படி டொக்டர்..? இருதயம் பலமாகக் குலுங்கி இடித்தது.... ஆ... இது என்ன தெய்வமே! எனது ஒரே ஒரு செல்வக் குழந்தை. அப்படி இருக்கவே முடியாது... இப்போதானே அவள் வயதுக்கு வந்தவர்... ஒன்றுமே புரியாத குழந்தை டாக்டர்... ஜயோ இது என்ன கொடுமையான செய்தியைக் கூறுகின்றீர்கள் டொக்டர்...

மீட்க முடியாத சோகத்தில் அம்மாவின் மனம் கேவி கண்களில் நீர் கோர்த்துக் கொண்டே இருந்தது...

எதுவுமே பேச முடியாத இயலாமையில் அம்மாவின் தலை விறைத்தது. அவளின் உடல் கழன்று உருண்டு போனதுபோலிருந்தது. இருதயம் உலர்ந்து சருகாகி நொருங்கியது. இதனை அவளால் ஏற்றுக் கொள்ள முடியவில்லை.... அவளின் உடல் எடையற்று வெறுமையாக மாறிக்கொண்டிருந்தது....

(உண்மைச் சம்பவத்தைத் தழுவியது)

## வேண்டுகின்றாம்!

தாயக மன்னின் தனித்துவம் காக்கும் ‘இனுவில் ஓலி’யின் வளர்ச்சிக்கு ஆதரவு நல்கும் வண்ணம் அன்புள்ளாங்களையும், புலம்பெயர்ந்து வாழும் எம் உறவுகளையும் அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.

## “இனுவில் ஒலி” சஞ்சிகை நடத்திய கட்டுரைப்போட்டி - 2013 பரிசுபறுவோர்

### கீழ்ப்பிரிவு

01. முதலாமிடம் : செல்வன் மீணாசுந்தரம் அபிஷேக் (கொழும்பு விவேகானந்தா தேசிய கல்லூரி)
02. இரண்டாமிடம் : செல்வன் உதயகாந்தன் ஸனீஸ் (மட்டுவில் நெற்கு அ.பி.த.க. வித்தியாலயம்)
03. மூன்றாமிடம் : செல்வன் சிங்கராசா சிவிவர்ணன் (வெளியா தமிழ் மத்திய மகா வித்தியாலயம்)

### சிறப்புப் பரிசு பெறுவோர்

01. செல்வன் செயறூபன் சாயீசன் (வெளியா விடுலானந்தாக் கல்லூரி)
02. செல்வன் சு.ப்ரத்ராஜ் (பா/இராமநாதன் கல்லூரி, மருதனார்மடம்)
03. செல்வி பா.கலைப்பிரியா (பா/இராமநாதன் கல்லூரி, மருதனார்மடம்)
04. செல்வி பாலியா வாஷீர் (களுத்துறை முஸ்லிம் பாலிகா ம.வி.)
05. செல்வி. K. சினேகா (நீரோகாழும்பு விஜயரத்தினம் இந்து மத்திய கல்லூரி)
06. செல்வி பற்மா பஸால் (களுத்துறை முஸ்லிம் பாலிகா ம.வி.)
07. செல்வி M.N.F. நஸ்ஸாத் (களுத்துறை முஸ்லிம் பாலிகா ம.வி.)
08. செல்வி.ஏ.பிருந்தியா (பா/தொல்பூர் விக்னேஸ்வரா வித்தி, சுழிபூர்)
09. செல்வன் சிவகுமார் தசாந்தன் (ஹட்டன் வைறலன்ஸ் கல்லூரி)
10. செல்வி.எம்.என்.பாத்திமா சீம்ரா (சும்மாந்துறை அல்.முனீர் வித்தியாலயம்)

### மத்தியபிரிவு

01. முதலாமிடம் செல்வன் யோ.வினோசன் (பா/மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி)
02. இரண்டாமிடம் : செல்வி அர்வணா சிவபாக்ஷியநாதன் (பா/வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை)
03. மூன்றாமிடம் : செல்வி சோபனா சிவானந்தம் (பா/சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி)

### சிறப்புப் பரிசு பெறுவோர்

01. செல்வன் ர.ஜானுஷன் (பா/மானிப்பாய் இந்துக்கல்லூரி)
02. செல்வி.பிரியதர்சனா பிரதீபன் (பா/வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை)
03. செல்வன் எஸ்.கஜானன் (பா/யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி)
04. செல்வி. கெளசல்யா தேவராஜ் (நீர்/விஜயரத்தினம் இந்து மத்திய கல்லூரி)

### 05. செல்வி.பி.தரன்சிகை

- (/கனகராயன்குளம் மகா வித்தியாலயம்)
06. செல்வி மதுவந்தி மகேந்திரராஜா (பா/கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி)
  07. செல்வன் கண்ணன் டெபோறா (பா/ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி)
  08. செல்வி சங்கவி தயானந்தன் (பா/வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை)
  09. செல்வி.த. திலக்வீகா (பா/தொல்பூர் விக்னேஸ்வரா வித்தி, சுழிபூர்)
  10. செல்வன் வ.நிக்ஸ்மன் (பா/யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி)

### 09. செல்வி க.கேநுயா

- (பா/மயிலணி வைச ம.வி., சன்னாகம்)
12. செல்வி பிரியாதக்வி சூரியழுர்த்தி (பா/மெதுநஸ்த பெண்கள் உயதரப் பாடசாலை, பருத்தித்துறை)

### மேற்பிரிவு

01. முதலிடம் : செல்வி ஹம்ஷாளினி சிரீதரன் (பா/வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை)
02. இரண்டாமிடம் : செல்வி M.M.H.F. மபாஸா (கனு/முஸ்லிம் பாலிகா ம.வி., களுத்துறை)
03. மூன்றாமிடம் : செல்வி உ.சுதர்சனா (நீர்/விஜயரத்தினம் இந்து மத்திய கல்லூரி)

### சிறப்புப் பரிசு பெறுவோர்

01. செல்வன் மரியநாயகம் கேசவன் (கிளி/கிளினாச்சி இந்துக் கல்லூரி)
02. செல்வி சரணியா சிவச்சந்திரன் (நீர்/விஜயரத்தினம் இந்து மத்திய கல்லூரி)
03. செல்வி அஜிதா கணேஷ் (பா/யாழ் இந்து மகளிர் கல்லூரி)
04. செல்வி சிவஞபினி விஸ்வநாதன் (கொ/விவேகானந்தா கல்லூரி)
05. செல்வி கோபிகா உ.த்தரதாசன் (பா/வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை)
06. செல்வன் S.F.ஸ்பரா (இ/அல் மக்கியா ம.ம.வி., இரத்தினபுரி)
07. செல்வன் தட்சணாலூர்த்தி முகுந்தன் (மட்டு/துறை நீலாவணை ம.வி.)
08. செல்வி A.F. அல்கா (க/மடனா மத்திய கல்லூரி, மடவளைப்பார்)
09. செல்வன் த.தனுஜன் (வ/கனகராயன்குளம் ம.வி.)
10. செல்வி ம.மதுமதி (கல்/இராமக்கிருஷ்ண ம.வி., கல்முனை)
11. செல்வி லக்ஷ்ணா முரி ரங்கநாதன் (யா/வயாவிளான் ம.ம.வி.)

## வசந்தகால விழாவும் சிறுவர் விளையாட்டுப் போட்டியும்

ஜக்கிய இராச்சிய இணுவில் ஒன்றியத்தின் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற வசந்தகால விழாவும் சிறுவர் விளையாட்டுப் போட்டியும் மிகக் கோலாகலமாக 29.06.2013 அன்று சுவத் ஒல் வார்வறன் பாம் ஸ்போட்ஸ் சென்றரில் (SOUTH ALL WARREN FARM SPORTS CENTRE) நடைபெற்று முழுந்துள்ளது.

ஜக்கிய இராச்சியத்தில் 2002 இல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இணுவில் ஒன்றியம், கடுந்த காலங்களில் வருடாவருடம் ஒன்றுக்கூடல் நிகழ்வுகளை ஏற்பாடு செய்து நடத்தி வந்துள்ளது. இவ்வரும்முதன் முதலாக வசந்தகால விழாவும் சிறுவர் விளையாட்டுப் போட்டியும் இடம்பெற்றுமை சிறப்பு அம்சமாகும். ஜக்கிய இராச்சியத்தின் பல பகுதியிலிருந்தும் இணுவில் மண்ணின் மக்கள் பெருமளவில் குடும்பத்தினருடன் வருகை தந்து விழாவில் பங்கு கொண்டு சிறப்பித்தனர்.

விழாவின் பிரதம அதிதியாக பிரிட்டிஷ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் உயர்திரு சர்மா அவர்களும், சிறப்பதித்திகளாக திருவாளர்கள் குவரதன் (தொழில்திபர்), மணோகரன் (தொழில்திபர்), தம்புசிவா (இணுவில் ஒலி ஆசிரியர்) ஆகியோர் வருகை தந்து சிறப்பித்தனர். மேலும் இணுவில் ஒன்றியத்தின் முத்து உறுப்பினர் களாகிய திருவாளர்கள் பொ.பஞ்சாட்சரம், சி.அமிர்தவிங்கம் ஆகியோரும் பங்குகொண்டிருந்தனர்.

கொடியேற்றல் நிகழ்வில், ஜக்கிய இராச்சியத்தின் கொடியினை பிரிட்டிஷ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் உயர்திரு சர்மா அவர்கள் ஏற்றி வைத்து விழாவை ஆரம்பித்து வைத்தார். இணுவில் ஒன்றியத்தின் கொடியினை திரு. குகவரதன் ஏற்றி வைத்தார். விளையாட்டுப் போட்டியில் பெருந்தொகையான சிறுவர்களும் இளைஞர்களும் பங்கேற்றனர். உதைபந்தாட்டம், கிரிக்கெட், கயிறு இழுத்தல், முட்டி உடைத்தல் மற்றும் ஓட்டப் போட்டிகளும் இடம்பெற்றன. வெற்றி பெற்றவர்களுக்குப் பதக்கங்களும் சான்றிதழ்களும் வழங்கப்பட்டன.

விசேமாக அமைக்கப்பட்ட இணுவில் ஒன்றியத்தின் விற்பனை நிலையத்தில் சுடச்சுட சுவைமிக்க பல வகையான உணவு வகைகள் (வடை, ரோல், கொத்து ரோட்டி, சுவழ் கல்லு உணவு வகைகள் மற்றும் ஜஸ்கிரீம், பலுடா, குளிர் பானாக்கள்) விற்பனை செய்யப்பட்டன. காலை 10 மணிக்குத் தொடர்கிய வசந்தகால விழா இரவு 9 மணியளவில் நிறைவூபெற்றது. தொடர்ந்து வருடாவருடம் இதேமாதிரியான விழாவை, ஜேரோப்பிய நாடுகளில் வாழும் எமது மண்ணின் மக்களுடன் இணைந்து பெரியளவில் நடத்த என்னிடுள்ளதாக இணுவில் ஒன்றியத்தின் செயலாளர் சபேசன் சன் மகநாதன் தெரிவித்துள்ளார்.

## அனாமிகா அஞ்சலியும் கலை விளக்கிய சங்கம நிகழ்வும்

இலண்டனில் வதியும் முன்னாள் கிழக்குப் பல்கலைக்கழக கலை, கலாசார பீத்தின் பீடாதிபதி பாலசுகுமாரின் பெரும் முயற்சியினால் மறைந்த மகள் அனாமிகாவின் ஞாபகார்த்தமாக கலை இலக்கிய சங்கம நிகழ்வு, ஸண்டன் வூல்விச் லோட்டஸ் கிளப் அரங்கில் 30.06.2013 அன்று நடைபெற்றது. ஆய்வரங்கு, ஓவியக் கண்காட்சி, நூல்கள் வெளியீடு, ஈழநாட்டிய ஆகிய நிகழ்ச்சிகள் காலை 10 மணி முதல் மாலை 9.30 மணி வரை இடம் பெற்றன.

ஓவியக் கலைஞர் அருந்ததியின் ஓவியங்கள் பல அழகான முறையில் காட்சிப்படுத்தப்பட்டன. காலை சுவாமி விபிளானந்தர் அரங்கில் ஆய்வரங்கும், மாலையில் பேராசிரியர் ச.வித்தியானந்தன் அரங்கில் நூல் வெளியீடும், ஆக்றுகைகளும் நடைபெற்றன. விழா அரங்கில் பேராசிரியர் க.கைலாசபதி, பேராசிரியர் கா.சிவத்தம்பி ஆகியோரின் படங்கள் காட்சிப்படுத்தப்பட்டிருந்தன. பாலசுகுமாரினால் எழுதப்பட்டு அனாமிகா பதிப்பக வெளி பீடாக வெளிவந்த ‘ஆழநாட்டியம்’, ‘ஆழத்தமிழர் மரபுான இசையும் நடனமும்’, ‘THE TRADITIONAL MUSIC AND DANCE OF THE EELAM TAMILS’ என்பவற்றுடன் ‘தம்பலகாமம் பற்று’ (வரலாற்று பண்பாட்டு இலக்கியத் தொகுப்பு), ‘கறைகள் கடந்து’ (பேராசிரியர் கா.சிவத்தம்பி பற்றிய கட்டுரைத் தொகுப்பு) ஆகிய ஜந்து நூல்கள் ஒரே மேடையில் வெளியீடு வைக்கப்பட்டன. ஆக்றுகை நிகழ்ச்சியாக ‘கண்ணகி குளிர்த்தி’, ஈழத்தமிழர் இசை மரபு (பாகம் -1) பால்கள் ஒலிக்க, நூட்டார் பாடல்களாக இரண்டு இறுவட்டுக்களும் வெளியீட்டப்பட்டன. புலம்பெயர்ந்து வாழ்ந்தாலும் எம்மவர்கள் எமது மொழி, கலை இலக்கியங்களை வளர்த்து வருகின்றமை மகிழ்ச்சி தரும் விடயமாகும். அந்த வகையில் பாலசுகுமாரின் முயற்சி பெருமை கொள்ள வைத்துள்ளது.

# உங்கள் விருந்து



ஆற்றலின் வெளிப்பாட்டுக்கு...

புதுப்பொலிவுடன் வீருநடை போடும் ‘இனுவில் ஓலி’ வாசகர் மனங்களைக் கொள்ள கொண்டு நிற்கிறது. ‘இனுவில் ஓலியின் ஜந்தாவது இதழின் அட்டைப்படம் இந்தியாவின் பிரபல ஓலியர் மாருதியின் கைவண்ணத்தில் கலையம்சம் கொண்டதாக அமைந்திருப்பது சிறப்பு. “சித்திரையாள் வந்தாள் சிறப்புகள் பல தந்தாள்” என்ற சொல் வடிவம் அட்டைப் படத்துக்கு மெருகூட்டி நிற்கின்றது. அருமையான பல அம்சங்கள் அடங்கிய பொக்கிஷமாக இனுவில் ஓலி இருப்ப தென்பது உண்மை. ‘படைப்பிலக்கியத்தின் நோக்கம் : ஒரு பார்வை’ என்னும் கட்டுரை இளம் எழுத்தாளர்களுக்கு ஒரு வரப்பிரசாதமாக அமைந்திருக்கின்றது. இனுவில் உத்திரனின் ‘எது அழகு?’ என்றும் சிறுக்கை புதுமைச் சிந்தனையின் வெளிப்பாடாகத் தோற்றும் பெற்றுள்ளது. இலங்கையும் உயர்கல்வியும் : ஒரு நோக்கு - கல்வியின் பலபரிமாணங்களை தெளிவாக விளக்கிக் கூறுகின்றது. மேலும் அறிவுக்கு விருந்தாக பல புதிய அம்சங்களுடன் இனுவில் ஓலி மனம் பரப்பி தன் ஆற்றலை வெளிப்படுத்தியுள்ளது.

வேலு பரமானந்தன்  
கிளிநோச்சி.

## அறிவுக்கு விருந்து!

அழகு மயிலாளின் அலங்காரத் தோற்றும் அட்டைக்கு மெருகூட்ட.... ‘சித்திரையாள் வந்தாள்; சிறப்புகள் பல தந்தாள்’ என்னும் அழுத வாக்குகளுடன் ‘இனுவில் ஓலி’ ஜந்தாவது இதழ் வெளிவந்துள்ளது. பேனா முனையில் ஆசிரியர் மனிதநேயப் பண்பை வலியுறுத்தியுள்ளமை இன்றைய காலகட்டத்தின் முக்கிய தேவையாக உள்ளது. சாவகச்சேரியுடன் தொடர்புள்ள ஆசிரியர் சபா ஆனந்தர், பேராசிரியர் கோபன் மகாதேவா ஆகியோரைப் பற்றிய பதிவுகள் எனக்கு உற்சாகத்தைத் தந்துள்ளன. ‘குழந்தைகளை வளர்ப்பதில் பெற்றோரின் பங்கு’ என்னும் கட்டுரை என்போன்ற பெற்றோருக்கு நல்ல படிப்பினையாக அமைந்துள்ளது. மேலும் அறிவுக்கு விருந்தாகும் பல விடயங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டமை அருமையிலும் அருமை. இனுவில் ஓலியில் வெளி வரும் எல்லா அம்சங்களையும் நோக்கும்போது அதன் தனித்துவம் தெரிகிறது. மாணவர்களுக்குக் கனம் அமைத்துக்கொடுத்து அவர்களை உற்சரகப்படுத்தும் பணி வரவேற்கத்தக்கது. நிறைவுடன் வெளிவரும் இனுவில் ஓலியின் இலக்கியப் பணி தொடர என் நல்வாழ்த்துக்கள் நன்றி.

சக்தி விமலச்சந்திரன்  
சாவகச்சேரி.

## எழில்மிகு இனுவில் ஓலி

‘சித்திரையாள் வந்தாள்; சிறப்புகள் பல தந்தாள்’ என்ற தலைப்புடன் தமிழகத்தின் பிரபல ஓலியர் மாருதியின் கைவண்ணத்தில் மிளிர்கின்ற அழகிய அட்டைப் படத்துடன் இரு திங்கள் ஏடான இனுவில் ஓலி (5) வெளிவந்துள்ளது.

பாசம், மனிதநேயம் பற்றி ஆசிரியர் தம்பு சிவா தீட்டியுள்ள ஆசிரியத் தலையங்கம் உள்ளத்தைத் தொடுகிறது.

இலண்டன் பேராசிரியர் கோபன் மகாதேவா எழுதிய ‘நானறிந்த நல்லாசான் இனுவை ஆனந்தர்’ கட்டுரையும் ‘இனுவில் சைவ மகாஜனாவின் ஆஞ்சை மிக்க அதிபர்’ கட்டுரையும் இனுவையூரின் தலைசிறந்த இரண்டு அறிஞர் பெருமக்களின் பெருமைகளை விளக்குகின்றன. கலாபூஷணம் வைத்தீஸ்வரனின் ‘குழந்தைகளை வளர்ப்பதில் பெற்றேரின் பங்கு’, த.சிவ

இனுவில் ஓல்

36

நித்திலனின் ‘படைப்பிலக்கியத்தின் நோக்கம்’, திருமதி சகலகலாவாணி தேவகரனின் ‘இளைய தலைமுறையினரின் கல்வி நிலை ஒரு நோக்கு’ போன்ற கட்டுரைகள் வாசித்துப் பயன் பெறக் கூடியவை; சிந்தனைக்குரியவை!

மேலும் ‘ஓய்வறியா உழைப்பினனாகி ஓய்வுபெறும் அதிபர் சதானந்தன்’ என்ற தலைப்பில் ஓய்வுபெறும் இனுவில் மத்திய கல்லூரி அதிபர் அ.சதானந்தன் பற்றிய கலாநிதி கந்தையா ஸ்ரீகணேசன் எழுதியுள்ள கட்டுரை அதிபர் பற்றி மாத்திரம் குறிப்பிடாது கல்லூரியைப் பற்றிய விவரங்களும் உள்ளடக்கியுள்ளமை சிறப்பானது.

தவிர, இனுவில் உத்திரினின் ‘எது அழகு?’ என்ற சிறுகதை, வேல் அமுதனின் ‘அம்மா’ குறுங்கதை, இனுவையூர் இலட்சமிபுத்திரனின் ‘இங்கிதங்கள் தரும் இனுவில்’ கவிதை, நூல் ஆய்வு, மாணவர் உலகம் போன்றவை இனுவில் ஒளிக்கு ஒளியூட்டுகின்றன.

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக ஏனையவை பகுதியில் இடம்பெற்றுள்ள தலைசிறந்த சமதர்ம வாதி, அறிவு எனும் பொக்கிஷம், உழவர் பெருமை, மன்னர்களை மக்களாக்கிய காப்பியங்கள், யாழ் இராமநாதன் கல்லூரி போன்ற அம்சங்கள் கவையாக உள்ளன.

ஆக மொத்தத்தில் இம்முறை இனுவில் ஒலி இனிக்கிறது!.

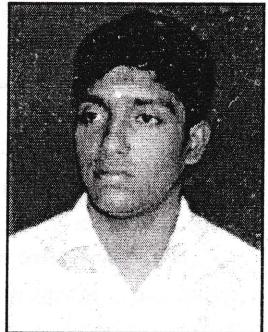
ஆ.இருபதி பாலஸ்ரீதரன்,  
வெள்ளாவத்தை.

## அழுத்துச் சிறுவர் கிளக்கியம் – ஓர் அவதானியபு

சிறுவர் இலக்கியம் என்றால் என்ன? சிறுவர் எழுதும் இலக்கியமா? சிறுவர் களுக்காக முதியோர் தங்கள் நிலையில் இருந்து எழுதுவதா? அல்லது தங்கள் நிலையில் இருந்து கொண்டு உபதேசிப்பது போல் கூறுவதா? அல்லது சிறுவர் களாக முதியவர்கள் உள்ளியில் மாறி எழுதுவதா? என்ற கேள்விகள் எழுந்து நிற்கின்றன. மழலைகள், குழந்தைகள், பிள்ளைகள், கட்டிளம் வயதினர் எல் லோரும் சிறுவர்கள் என்ற பதத்திற்குள் அடங்குவர். இவ்வகை உட்பிரிவுகளைக் கொண்டவர்களின் தரத்திற்கேற்ப ஆக்கப்படுவதை சிறுவர் இலக்கியம் களாகும். பேராசிரியர் செ.யோகராசா சிறுவர் இலக்கியம் பற்றிக் குறிப்பிடுகை யில், “சிறுவர் இலக்கியங்கள் எவ்வகையைச் சார்ந்தவையாக இருந்தாலும் சிறு வர் உள்ளியலுக்கு ஏற்ப ஆக்கப்படவேண்டும். அதேவேளை சிறுவர் இலக்கியம் படைப்போர் ஓரளவுக்காவது உள்ளியல் அறிவு பெற்றிருக்க வேண்டும்” என்றும் உரைக்கின்றார்.

சிறுவர் இலக்கியம் யாருக்காக எழுதப்படுகின்றது? அந்தச் சிறுவர்களின் வயதினை நோக்க வேண்டும். தூழலை நோக்க வேண்டும். அவர்களது மொழி யறிவை நோக்கவேண்டும். சமூகச் தூழலை நோக்கவேண்டும். அது மாத்திரமன்றி அவர்களின் நிலைக்கு படைப்பாளி இறங்க வேண்டும். காலம் மாறுகின்றது. கல்விக் கொள்கைகள் மாறுகின்றன. உள்ளியலும் விருத்தியடைகின்றது. மாறும் சமுதாயத்தில் நாங்களும் மாறாதிருக்க முடியாது. பழங்கதை பேசி காலத்தை வீணடிக்காது புதுமையைக் காணுவோம். சிறுவர்களால் நேசிக் கப்படும் படைப்புக்களை படைக்க முயல்வோம்.

# நாட்டிய மயில் - 2012



இனுவில் கிழக்கு தீரு திருமதி நிர்மலாதேவி கணேச விங்கம் தம்பதியரின் செல்வப் புதல்வன் செல்வன் கணேச விங்கம் பவன் ‘ஸ்யூலங்கா போரம்’ நிறுவனத்தால் நடத்தப் பட்ட ‘நாட்டிய மயில் 2012’ போட்டியில் கலந்துகொண்டு மூன்று சுற்றுக்களாக நடைபெற்ற போட்டி யில் 19 மாணவர்களுள் முதலாவது இடத் தினைப் பெற்று தனது சொந்த மன் வாசனையை நிறுபித்து எமது நிறுவனத்துக்கும் பெரும் சேர்த்துள்ளார். இவர் சிறு வயது முதல் எமது இனுவையூர் குமரநர்தனாலயத்தில் கலையைப் பயில ஆரம் பித்தவர்.

நடனக் கலையை தனது மனவிருப்பத்துடன் அவர் கற்றமையால் இன்று ஒரு சிறந்த நடனக் கலைஞராக வெளி உலகுக்கு அவர் பெயர் தெரிகின்றது. வட இலங்கை சங்கீத சபை நடத்துகின்ற பரதநாட்டியப் பரீட்சையில் தரம் 1 முதல் 5 வரை சித்தி எய்தி ஆசிரிய தரப் பரீட்சைக்குத் தன்னை முழுமையாக பயிற்சியில் ஈடுபடுத்திக் கொண்டிருக்கின்றார். தன்னம்பிக்கையும் விடாழியற்சியும் சாந்த குணமும் கொண்ட எனது சிரேஷ்ட மாணவன், எமது மன்றத்தின் வளர்ச்சிக்காக என் னோடு அயராது பாடுபட்டுவரும் ஓர் இளம் கலைஞர். இன்று எமது மன்றத்தால் நடத்தப்படுகின்ற கலை நிகழ்வுகள் அனைத்தில் தனது கால்பதித்துள்ளார்.

இவர் தனது தீற்மைகளை பாடசாலையிலும் காட்டியுள்ளார். 2009 ஆண்டு நடைபெற்ற தமிழ்மொழித் தீற்று போட்டியில் அகில இலங்கை ரீதியில் பிரிவு 5 தனி நடனப் போட்டியிலும் குழு நடனப் போட்டியிலும் பங்குபற்றி முதலாம் இடங்களைப் பெற்று எமது மன்றத்துக்குப் பெருமை சேர்த்த ஒரு இளங்கலைஞர் நாட்டிய மயில் போட்டி ஆரம்பிக்கப்பட்ட சில ஆண்டுகளில் ஒரு நாட்டிய மயில் ஆண் என்றால் அது எமது மன்ற மாணவன் செல்வன் கணேசவிங்கம் பவன்தான் என்று கூறுகையில் பூரிப்படைகின்றோம்.

இவர் தற்போது யாழிப்பாணப் பல்கலைக்கழக இராமநாதன் நுண்கலைப் பீடத்தில் முதலாம் ஆண்டு மாணவனாக கற்று வருகின்றார் சில ஆண்டுகளில் நுண்கலைமாணி என்ற பட்டத்தை கலைக்கரித்து, மேலும் பல பல பட்டங்களைப் பெற்று தனது சொந்த மன்றிற்கு தான் தவழ்ந்த கலை மன்றத்திற்கும் பெருமை சேர்க்க எல்லாம் வல்ல ஆடல் வல்லானின் தாழ் பணிந்து விடைபெறுகின்றேன்.

திரு. நடராசா குமரவேந்

## ‘இனுவில் ஓலி’ கட்டுரைப் போட்டி விருது வழங்கல்

‘இனுவில் ஓலி’ சஞ்சிகையின் ஓராண்டு நிறைவு விழா நடைபெறும் போது கட்டுரைப் போட்டியில் பரிசுபெற்றவர்களுக்கான விருதுகளும் சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படும். அதற்கான முன்னிறித்தல் உரிய காலத்தில் பாடசாலை அதிபர்களின் உடாக பரிசுபெற்ற மாணவர்களுக்கு அறிவிக்கப்படும்.

- ஆசிரியர்.

இனுவில் ஓலி

38



# எயிடஸ் நோயைத் தடுக்க டென்மார்க் விஞ்ஞானிகள் முயற்சி

பயங்கர ஆட்கொல்லி எயிடஸ் நோயை உண்டாக்கும் எச்.ஐ.வி. வைரஸை நிரந்தர மாக அழித்துவிடுவதற்கான புதியதும் மலி வானதுமான தொழில் நுட்பத்தை டென்மார்க் ஆராய்ச்சியாளர்கள் சில மாதங்களுக்குள் வெளியிடுவதாக அறிவித்துள்ளனர். மனித மரபணுக் கலங்களில் இந்த வைரஸ் உருவாகி இருக்கும்போது அதி விருந்து அவற்றை விடுவிக்கும் தொழில் நுட்பத்தை விஞ்ஞானிகள் கையாண்டு வருகின்றனர். தேங்கிக் கிடக்கும் எச்.ஐ.வி. வைரஸ்களை கலங்களின் மேற்புறத்துக்குக் கொண்டு வரும்போது உடலில் இயற்கையாகவுள்ள நோய்ஏதிர்ப்புச் சக்தியானது அந்த வைரஸ்களை அழித்துவிடும். தடுப்புச் சமீலம் நோய்ஏதிர்ப்புச் சக்தியை உடலில் அதிகரிக்கச் செய்யலாம்.

இந்தப் புதிய தொழில் நுட்பம் வெற்றிகரமானது என்று சில மாதங்களுக்கு முன் நிருபிக்கப்பட்டுள்ளது. இம்முறையை மனிதர்களில் பரிசோதித்துப் பார்ப்பதற்கான ஆய்வினை மேற்கொள்ள டென்மார்க் விஞ்ஞானிகள் குழுவுக்கு 1.5 மில்லியன் பவுண் களை டென்மார்க் ஆராய்ச்சிப் பேரவை வழங்கியுள்ளது. அந்த வகையில்

தமது சிகிச்சையை மனிதர்களில் பரீட்சித் துப்பார்க்கும் நடவடிக்கையில் விஞ்ஞானிகள் தற்பொழுது ஈடுபட்டுள்ளனர். இந்நடவடிக்கை செயற்பாட்டுத் திறனுடையது என்பதை நிருபிக்க முடியும் என அவர்கள் நம்புகின்றனர்.

எச்.ஐ.வி. வைரஸ்களின் தேக்கங்களை விடுவிப்பது வெற்றிகரமானதென்பது அநேகமாக உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. என்று டென்மார்க்கிலுள்ள ஆர்ஹஸ் பல்கலைக்கழகம் மருத்துவமனையின் சிரேஷ்ட ஆய்வாளரான டாக்டர் ஓலே சொக்சார்ட் தெரிவித்துள்ளார். நோயாளர்களின் நோய் ஏதிர்ப்புச் சக்தியானது வைரஸை உள்வாங்கி அதனை அழித்துவிடுவதே இங்குள்ள சவாலாகும். ஒவ்வொரு தனிப்பட்ட வரின் நோய் ஏதிர்ப்புச் சக்தியின் வலுவிலேயே இதன் செயல் தங்கியுள்ளது என்று அவர் கூறியுள்ளார். எச்.ஐ.வி. வைரஸை அழித்துவிடுவதற்குரிய பரிசோதனைகள் பதினெட்டுக்கும் மேற்பட்ட நோயாளர்களிடம் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. இவர்கள் குணமாக்கப்பட்டால் இப்பரிசோதனை பரந்த அளவில் மேற்கொள்ளப்படும் என்றுத் தெரிவித்துள்ளது.

## ‘இன்னுவில் ஒலி’ சுஞ்சிகையின் வளர்ச்சிக்கு ஆதாரவு நல்கிய நல்லுள்ளங்களை வாழ்த்தி வணங்குகிறோம்

- |                                 |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| திரு S.P நட்ராஜா                | - அண்ணா தொழிலக அதிபர்  |
| திரு R.மழுநாதன்                 | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு இ.கைலாயபிள்ளை              | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு அ.பற்றுணன்                 | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு R.சற்குருநாதன்             | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு P.N.கண்ணதாசன்              | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு T.கந்தசாமி                 | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு A.லோகேஸ்வரன்               | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு T.புஸ்கரன்                 | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு வெ.சிவகுமாரன்              | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு A.M.சுப்பிரமணியம்          | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு. ராஜ் பாஸ்கரன்             | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு V.சற்குணம்                 | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு. சத்கு பத்மசலைன்           | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு V. கணேசன்                  | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு. செல்வ திருச்செல்வன்       | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு. R.பாலசுப்பிரமணியம்        | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு டு.ஷீதர்சிங்               | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு வே.சிவசுந்தரம் (லண்டன்)    | - தொழில் அதிபர்        |
| திரு எஸ்.கிருபாமுர்த்தி         | - தொழில் அதிபர்        |
| புரவலர் ஹாவிழ் உமர்             | - பொதுநல சேவையாளர்     |
| பேராசிரியர் சபா ஜெயராசா         | - இலக்கியப் புலமையாளர் |
| திரு K.M.தாமராசா                | - சட்ட ஆலோசகர்         |
| பாக்டர் A. L. K தாவிழம்         | - இலக்கியப் புரவலர்    |
| திரு ந.வித்தியாதரன்             | - பத்திரிகையாளர்       |
| திரு.வவுனியூர் இரா உதயணன்       | - இலக்கியப் புரவலர்    |
| சைவப்புலவர் சு.சௌக்கல்துரை      | - தமிழ்ப் புலமையாளர்   |
| திரு. சி.அமிர்தவிஸ்கம் (லண்டன்) | - ஊக்குவிப்பாளர்       |
| திரு என்.கருணன் ஆணந்தன்         | - வரி ஆலோசகர்          |
| திரு.என். கணேசலிங்கம்           | - இலக்கிய ஆசான்        |
| திரு.சி.சிவலோகநாதன்             | - கணக்காய்வாளர்        |
| திரு.இரகுபதி பாலஹாந்தரன்        | - இலக்கிய ஆர்வலர்      |
| திரு மா.பாலசிங்கம்              | - தற்னாய்வாளர்         |
| திரு வே.பிரேமகுமார்             | - ஊக்குவிப்பாளர்       |
| திருமதி. சாந்தினி சிவநேசன்      | - நடனக்கலை ஆசான்       |
| திரு மு. சிவலிங்கம்             | - இலக்கிய ஆர்வலர்      |
| திரு.கா.வைத்தீஸ்வரன்            | - உளவள ஆலோசகர்         |
| திரு T. சிவஞானரஞ்சன்            | - ஊக்குவிப்பாளர்       |
| திருமதி. க.கிருஷ்ணபிள்ளை        | - கல்வி அதிபர்         |
| திருமதி வை.கணேசபிள்ளை           | - இலக்கிய ஆர்வலர்      |

இவர்களுடன் அன்பளிப்பு வழங்கிய பெருந்தகைகளுக்கும், சந்தாதாராராக இணைந்து ஆதாரவு நல்குபவர்களுக்கும், சுஞ்சிகை பற்றிய விமர்சனங்களை அவ்வட்போது வழங்குபவர்களுக்கும், தினக்குரல், வீரகேசரி, சுடர்ஓனி, தினகரன், உதயன், வலம்புரி, யாழ் - தினக்குரல் ஆகிய பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர் குழாமுக்கும் இன்னுவில் ஒலி தனது நல்வாழ்த்துக்களையும் நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றது.

**“நன்றி மறப்பது நன்றன்று”**

# ACCESS TUTORS ACADEMY



பிள்ளைகளின்  
தரமான கல்விக்காகவும்  
சிறந்த பெறுபேறுகளைப்  
பெறுவதற்காகவும்  
ஆரம்பிக்கப்படும்  
புதிய கல்வி நிறுவனம்

**GCE (A/L) (ALL EXAM BOARDS IN UK)**  
**GCE (O/L)**  
**11+ TO YEAR 10**

உங்கள் எதிர்பார்ப்புக்களைப் பூர்த்தி செய்யும் நோக்கில் LONDON மாநகரில் 2013/2014 புதிய கல்வி மூண்டில் புரட்டாதி (September) மாதம் கீக்கல்வி நிறுவனம் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது.

LONDON மாநகரில் பிரசித்திபற்ற, தொப்பந்து முன்னிலை வகிக்கும் ஆசிரியர்களால் சுகல பாடங்களும் கற்பிக்கப்படும்.

**ACCESS TUTORS ACADEMY**

இநு டைங்களில்



**CHESSINGTON BUSINESS CENTRE  
COX LANE  
CHESSINGTON  
KT 9 1 SD**

**272 MITCHAM ROAD  
TOOTING  
LONDON  
SW 17 9NT**

**TEL : 0203 0200 035**

**EMAIL : [info@accesstutors.co.uk](mailto:info@accesstutors.co.uk)**

— மைதைக விவரங்களுக்கு —

**UTHAYANAN**  
07747794358

**ASOGAN**  
07968178698

**THAS**  
07956317920

**YOGA**  
07956481569

கிளைண்டன் மாநகரில்  
தங்க நகைகளின் மாளிகை

# WESTERN JEWELLERS

வைஸ்டேன் ஜீவல்ஸ்  
நம்பிக்கையின் உத்தரவாதம்



நவீன வழவுமைப்புடனான  
தங்க நகைகளுக்கு  
நாடவேண்டிய திடம்

DEALERS IN  
**22 KT GOLD**  
JEWELLERY

230, UPPER TOOTING ROAD  
LONDON  
SW17 7EW  
UNITED KINGDOM  
TEL : 0208 767 3445

5, PLAZA PARADE  
EALING ROAD,  
WEMBLEY  
HAO 4YA  
UNITED KINGDOM  
TEL: 0208 903 0909